

Nº 20.

den 18^{de} den 13. April sammel.
 H. v. e. m.
 Hölde (Kelpisfors Dröfjelkaur,
 man till ordinarie fegför. H.
 varande den 13. April 1887.
 Begehund, Rodamsten, H.
 Chupantia, Sverf. ut 1887
 fuppleanten H. Moring. Fr.
 varande Rodamsten. H. L.
 guborg som 1887 Rodamsten
 H.
 Ohman af för tillkännagif. o.

Yamnon Enrich ^{father.} apogonized of Politician. A. F. Calhoun.

Protokoll för den 6. i i n n e r s a n d e A p p e
upplägg och gälskränket.

f. 2.

Konferensens Sal. Wille. Ignatius Sand-
man föreläste samt utnämnde, under
anledan om föreläsningar af rymmen be-
fittningarna till ^{enligt} följande Tomter N: 21. vid
Börsnavigatan i kvarteret N: 120, Bräkan,
alla enligt nya gränslinien tomten N: 2. vid
Helsinggaregatan i kvarteret N: 118. Bräkan,
i ^{härnäst} följande Kopskandiz:

1 hien. alleg. trè P. L.

afgivet en af L. S. Hædergeniøren Rente
af en forpagtende tone appetit Korte,
hvis forpagtende tone vilde udbyde en
Magistrats den 12. Novbr. 1832. a. 44

Fördrag, i förlikning från F. R. i prot. för
den 6. fjärdens vinnaren. Ämbet, stadfullmäktiges
prot. stadfullmäktiges prot. utdelning för
den 13. fjärdens Mars F. R. ang. drätselkam-
marens affördrar attåtande i anledning af
direktionens för fattigvården hos stadfullmakt.
hög gjordes hemställan om att förklarad
högsta direktions utgåvor för besträmd
de af fattigvårdens löpande utgifter, afseende
i sammanhang härmed att af stadfullmakt.
hög till drätselkammaren afslutat förhandling
för den 27. i uppgjorda minnen F. 10, för den
folksamrådesdirektionens hos stadfullmäktige gjorda
anmärkan att, till lösnad för folkshälsans och
när, ägnad måtte erbjödages detsamma, att drä-
tselkammarens utnämningar kunde stå oför-
ändrade utbetalningarna i drätselkammarens kon-
tor öfver i andra rikt och härskat, eller
att att direktionen beaktades att, emot
afseende notagoriska, för från drätselkam-
marens utnämningar de för folkshälsans be-
höfliga utgifter, ^{4 af höga} ~~högsta~~ prot. utdelning hade
dessa lydelse:

(Hög. Allg. till F. R. och R.)

Bestämt: att i anledning häraf till drätsel-
fullmäktige afsluta en för löpande skiljelse.

(Hög. till R. R.)

Suppleanten Mörning anmält sig vid af

4
Hög. harkten anstalt
kan drätselkam-
marens utgåvor jäm-
väl infördras;

engeltid angående harkten härmed att längre
öfverens sammanträdets samt afseende
sig här.

F. 12.

Fördrag stadfullmäktiges skiljelse af den
20. fjärdens Mars, hem. till stadfullmakt, i
anledning af sigelfens för en harkten hos
harkten i den stad anstalt att utlåta
finns harkten, ordigomade tronten R. 27.
vid brukstaden i gatan Loppingen, an-
modat drätselkammarens att fördragsamt
lata verkställa för sigelfens vändning af
härde tront, för F. 12. af det för drätsel-
kammaren fastställda reglemente fördragsamt
samt detsamma till drätselkammaren stadfull-
mäktige utseendet för sigelfens vändning.

I anledning häraf bestämde drätselkammaren,
att utseendet och vändning af sigelfens vändning
tront skulle, på sigelfens i 4, 5. och 6. F. af den
för sigelfens gällande byggnadsordning af den 7.
April 1875. finnas kammaren sigelfens, verkställa
af F. R. Harktenens tront att drätselkam-
marens ledamot Mörning utseendet och vid
harkten fördragsamt harkten tront utseendet, om
tronten R. R. att sigelfens planeringsutgåvor
från sigelfens sigelfens sigelfens, eller
om sigelfens harkten i sigelfens för trontens app.
låtande om sigelfens till sigelfens sigelfens. Att
sigelfens till sigelfens sigelfens sigelfens.

U

manne beschien die Dreifellkammern ^{die Kammern}
~~und~~ und hat die forstungen zu taten
 uftunent. ^{die forstungen}
 Wozu in den j. 1844 die K. K.
 expeditionen.

Den vidst Erik Komunges söner. Tekniskskolan
dignande bröderna björge ut förjaren.
Rende komst, nödigt at, minn vider. Kunn
i jaken tillgötas, dräkt höra Komunges
dinner Tekniskskolan, hollten frity skalle
kallas at, spjelt een gamn ombud, i fjärd
offende ut bröfjetthammarus nylfthede
jammantade sig i fjörina.

U für die Geme. die
bedeutung und bestimm-
tungen auf befragte
nach der postm. für
Komm. an a. m. d.
Zweckes andel i
Vergleichungs-
regierungen

[illegible]

17.

APR. 13

Hidar annette Osofanden, at han
 affordet L.f. Gladskammerens Skryttræs
 en Tabell over Gladskammerens Revenuers
 Hælling og at han ^{Prof.} i sitent affende
 bekommit en opsigst af denne Lydse:
/Sjn. Alley. da F. 17/

[illegible]

et her indledning af en af politiskemaer,
 som indkommer ^{forretning} ~~supplæg~~ a' melle. vil
 ande inventarien, som vor beboelige
 for den nye politiskontrollorkalen i
 gade N^o 15. vil endeligsten knytte
 et ^{bilag} ~~supplæg~~ ~~en~~ ~~forretning~~ ~~en~~ ~~af~~ ~~af~~ ~~af~~
^{indkommer} ~~supplæg~~ ~~en~~ ~~forretning~~ ~~en~~ ~~af~~ ~~af~~ ~~af~~
 tilslutningsplaz, som bilag, knytte
 hændiger som følgende:

Sign. Alleg. Li 7:18.

from Westkammaraa skolege høiſte ſkole.
Kammaraa at off lide opphøide ſpizeman
de inventarier.

§: 19.

Fördraget stadfäst för. vinn. af den 20.
sept. Men med jämförelse kan konstas
den stadfäst bestått att för tillfälle öfver-
gått vilken o' anseende till Fästhusets
O. Wetschhoff uppläsa Schwestersamtlingen
M. J. K. Koppelt i lilla kyrkan, och
bestått att afförde Herr Wetschhoff en
Kopia af den till stadfäst biträande
plan-teckning, i vilken aff. Wetschhoff
skulle påseende den till staden till
uppkallas, de och konen både medde-
las, att för sig för sig gör lättskulle
o' Koppelt angifvas till utomande
af vörige representationer o' byggnaden,
afseende, att den byggen konen tillge
att till staden vinn. 14. degen öfver
den 9. vinn. April, de kon erhåller
det af stadfäst bestått, biträande, skulle
tecknas o' de Kontoret, som med
Wetschhoff konen att upprättas, konen
en ända skulle ut till staden
till vinn. fördraget.

§: 20.

Vid af Prof. staden vinn. fördraget
för Dräpeltammens vaktningstid d. 8. Mell.
staden att anseende af 50. till i staden,
att vinn. från den 5. till den 10. de konen

#; sammanhang
konen öfver
fördraget en af
Hr Wetschhoff
till Dräpeltammens
vaktningstid
de staden.

bestämning af Wadsfarns afseende.

§: 21.

Ördsförändring anmälles, att Konen Öfverstyrelsen och
konen samt Ördsförändring sammantid och ansett
fördrag till ordnandet af befrämjingen af stadens ra-
konstkonen; Och konen den godt, i staden med nämnde
fördrag, vaktningstid konen till staden till
fördraget, som fördraget.

Befrämjingen af stadens inkomster och utgifter
vaktningstid från och med vinn. vinn. af 1877.
i staden med den af Stadsfullmäktige samt
stadens inkomst- och utgift stad fördraget, staden
att staden, med vaktningstid af nämnda staden
bestämmande, användas fördraget befrämjingen.

a) Konen, som fördraget af Konen, hvilken den
staden upptaga inkomster och utgifter för draget,
med antecknande staden af datum, vinn. vinn.
staden samt vinn. vinn. nummer och staden
staden det konen blifvit staden för draget och
vinn. Konen afseende sig, afförde konen
och staden öfverdraget till staden draget, konen
samt samtliga vinn. staden vinn. af
staden till Stadskassan.

b) Konen, hvilken Stadskassan staden fördraget
och den vinn. staden samtliga af Konen till
konen afseende vinn. staden staden
staden att konen inkomst- och utgift staden
vinn. under staden i vinn. staden angifva
konto och vinn. staden staden till
staden konto konen staden för draget samt

APR. 13

LL LL

affärlande af verifikatets nummer, de skilda postens belopp samt kontots slutsumma. Kasan journalen affärlas för hvarje dag och slutet af fördragen till nödförändringens dag, hvilka bör vara verkställda innan kasan nästföljande dag öppnas, då kasan journalen jämte verifikatens af behållaren öfverlämnas till Kamraren.

c) Memoriatbok, som förs af Kamraren, hvilken den delagerade upptäga alla de skilda kontona rörande inkomster och utgifter, hvilka inte förmedlas af kasan, afseende alla afseendeposter i och för bokslutet.

d) Kassebok, hvilken Kamraren förs och upptäga den de i kassajournalen och Memoriaten antecknade konton, hvarje på sitt skilda folio, sålunda att, med anseende af innehållet, kontots slutsumma för dagen affärlas i första kolumnen, i andra kolumnen införas alltid summan af samtliga poster i första kolumnen och i tredje kolumnen kontots slutet. Däremot bör Kamraren anteckna såväl i kasan journalen som i memoriaten, uti dess afseende kolumn, de folier i kasseboken, i hvilka hvarje post blifvit införd, samt i kasseboken liksom i memoriaten de folier i kasan journalen och memoriaten, från hvilka posten intogs.

e) Specialböcker, som förs efter behof och lämplig fördelning.

För öfrigt förordade Drätselkammaren att efter det kasan boken för dagen afslutats och i fall kasan behållningen därefter öfverförs till kassan (10,000) mark, det oåligga kassan att samma dag införa öfverföret

af löpande räkning i den bank, den sålunda är för stadens öfriga räkning öfriga. Checkarna underskrifvas af ordföranden och Kamraren.

Och skulle ledamöten i Drätselkammaren som Hans Lön tillräckligt handha för den närmare ledningen och tillsynen öfriga behörigheten i Drätselkammarens kontor samt jemväl beställa öfriga berörda öfriga afordriga böcker, hvarstade med löpande tid. Hans Chansentier, Lön och Öfriga den egde öfriga kassan, till Hans

Stallentledningen och stadens öfriga skulden öfriga de för bestämde andra med donerade medel fonderna borde bok föras för sig.

Och skulle protokollens öfriga härom meddelas Öfriga kontor

L. Öfriga

X

L. Öfriga

no. dan antekunde kont.

/Sign. Alley. the 8. 25./

Sammanvædet flutak héraðs kl. 1. e. m.

Son of man.

Sa. Dratzelkammerens Vaguer:

Theod. Herzband.

Las Homen.

7.6.

10. HS $\frac{28}{4}$ 1977. May. till All. A.

Aug. 2, 1891

APR. 13

Utdrag ur Helsingfors

Alleg. Fin. § 2.

all

Hope afloat.

for

[illegible]

nedanstående kont.

/Sigg. Alley. till F. S.

Utlåst färdan allmanen lagfångaren egen
Oftanberättat Arrendetant jemte Skogge
Låne för af kaparen kutteren den 1.
Mammens Juni och förbindes jag mig till
efter lag samt att gemast återbetalad va
Höllne 2,500. mark i händelse arrenda
till Lantens och för kaparen skulds af
Låtar. Helsingfors, den 21. Mars 1877.

M. Masilochuk

Med detta kaparens förklarar jag
mig till att Låtar arrend. Antas
af en.

O. W. F. Sundman

Att Underskrifvaren lantman M. W.
Sundman, efter det denna skrift
vit uppläst, egenhändig och i sin
vit sina namn intygga, till sin
skrift. Skrifvaren. *Thorsen*
fil. hand. *Förbit*

10. 1877. 1877. Alley. till F. S. Ark. 2. 8. April
APR. 18

Utlåsa in Helsingfors

Alley. till F. S.

all

Det Rådhusföreläsa: Helsingfors

får jag öfverhålla om stämning för fast eig.
göra lates i Helsingfors stad. Kommun. svar
jag är förmodat att upla kommunens skogsgård,
att till mig återbära mig för in 1878. dagligen
pågående, numera skivade kommunalutgifter
till stadens. Helsingfors, den 22. Mars 1877.
M. von Harbman.
gen. *Stämning:*

M. A. von Born.

Trick. Hfr. ausk.

Stämning:

Helsingfors Rådhuskommun kallas och stämmer att
Låtagens den pågående 1877 införd. 2. April. Hfr.
han till förordningen inför Rådhusföreläsa till ig att
stadens andra afdelning gemensamt förskaffa
han Mikael von Harbman i det offren
le afvanslåtande stämningssamling, innehållande. 1. Stad
Kommunens stämningens pågående 22. Mars 1877. skulle
följd. Helsingfors, den 22. Mars 1877.

Det Rådhusföreläsa vägnar:

Red. Prop. Olander.

redan antecknade Kont.

/Sigm. Almq. till P. 25/

10. Mars 1877. Allg. till P. 11. 1. Ink. 2. 8. April. APR. 18.

Utdrag ur Helsingfors
Stadsfullmäktiges protokoll
den 13. Mars år 1877.

§. 17.

Ordföranden föredrog en från Direktionen för
fattigvården i denna stad genom Registraten till
Stadsfullmäktige anländ skrifvelse, angående regning
af de med sekreterare och kommerserätsförmåningarna
vid Direktionen förnådde löneförmåner, samt tillkänna
haf derjämte att Beredningsutskottet, hvilket för-
haft ärendet till behandling, föreslagit att Stads-
fullmäktige skulle öfversända skrifvelsen till Prä-
seltammaren, för afgifvande af uttalande på hvad
sätt och under hvilka villkor förskottet kunde utgifvas
för fattigvårdens löpande utgifter, samt att frågan
angående löneregleringen skulle blifva beroende
till dess Prätseltammarens uttalande i saken
till Stadsfullmäktige inkommit.

Herr Strömberg föreslog att åt någon af sta-
dens handlande skulle uppdragas att, emot erhållan-
de af viss procent, verkställa utbetalningen af på-
gavarande löpande utgifter och Herr Strömberg ansåg att
sådana uppdrag lämpligast kunde öfverlätas åt In-
spektoren vid stadens artels och fattiggård.

Beredningsutskottets förslag blef härå af Stads-
fullmäktige antaget, hvarefter Prätseltammaren skulle
underrättas genom utdrag ur detta protokoll.

In. f. d. m.

E. Olsson
f. d.

Alleg. till F. 11.

APR. 18

Alleg. till F. 11 B.

Ant. 2. 11. April.

APR. 18

Utdrag ur Helsingfors Stads
fullmäktiges protokoll för den
27. Mars 1877.

§. 10.

Föredrag en från Folkskoledirektionen till
Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse af följande
lydelse:

"Till Herrar Stadsfullmäktige i Helsingfors.

Den korta tid, stadens drätselkammare varit
i verksamhet, har varit tillräcklig att ådaga-
lägga, det sagde embetsverks nuvarande arbets-
sätt åstadkommer allvarsamma svårigheter med
hänseende till folkskolornas trefnad och vård, så
vidt dessa äro beroende af en god ekonomisk
förvaltning. Ty, när drätselkammaren, såsom
nu är öffligt, sammanträder blott en gång i
veckan, blir det, såsom redan nogsamt visat
sig, ogörligt att få folkskollärarnes och lärar-
innornas löner utbetalade i rättan tid eller
första dagen af hvarje månad, och likaså är
det, så länge drätselkontoret hålles öppet endast
några få timmar dagligen, alldeles omöjligt för
en stor del af nämnda lärarepersonal att finna
någon ledig tid emellan sina lårstimmar till
lönernas uppbärande, när dessa dröjsädes slutli-
gen stå att lyfta.

Dertill kommer, att ännu större svårighe-

ter möta vid utförandet och likviden af den
för sagde skolor nödiga arbeten och hand-
ningar, så länge arbetarne icke kunna ut-
komma sina arbetslöner genast efter slutad
arbete eller åtminstone på någon för dem
lig tid, utan endast på sådana timmar
dagen, då de icke utan att förlora en för-
dyrbar och i afräkning på deras löpande
penning gående arbetstid kunna infinnas
på drätselkammaren.

Med anledning af allt detta ser sig
skoldirektionen nödsakad att hos Herrar Stads-
fullmäktige anhålla, det antingen drätsel-
kammarens och drätselkontorets verksamhet
så ordnas, att utanordningarne ske oftare
utbetalningarna äfven på andra tider af
dagen än hittills, eller också, att folkskolornas
ekonomi måtte återställas till sitt förre, då
såga ordnas sålunda, att Folkskoldirektionen
får sig folkskolornas för året fastställda
get meddelad, hvilket för innevarande år
skett, samt rättighet att, emot vid årets
afgifvande redogörelse, få under dess fört
i större poster från drätselkammaren ut-
vira de särskilda anlagen så långt de
och folkskolorna blifva behöfliga.

Helmingfors, den

Ålmg. till 14.

APR. 18

APR. 13

Februari 1877.

På Folkskoldirektionens vägnar.

Carl Gust. Borg.

H. L. Melander.

Enligt förslag af Beredningsutskottet be-
slöto Stadsfullmäktige att skrifvelsen skulle
genom utdrag ur detta protokoll meddelas
Drätselkammaren, som borde med anledning
af densamma till Stadsfullmäktige afgifva
yttrande.

En fridom.

E. Ohlman,
f. s.

Ordningsorden ingår i banten, är dock inte
 ifrågasatt och obelagad och torde inte
 kunna utgöra hinder för bantens försäp
 Niveau - förhållande utmed skattgatan
 visar löpande profil - och plan - här
 K. Klingens Byggnadskontors sam. af
 C. Reuters.

Samma dag värdades af understånden
 Drätselkammarens ledamot och t. f. Stads
 ingenjörens kontor till 48. prom. per
 utgående vägata billetter förskott
 de inbetalade, som med afseende
 denna stads dels förmånlige läge
 här borde komma till användning
 Hela värdet följedes: 8,437.50
 C. Reuters. Alex. v. d. A.

149. May, till 18
 APR. 13
 APR. 18
 Översigt öfver Stadskassans Räkning den 11 April 1877.

Beräkning från alltså December 1876.			
Obligationer och skuldsedlar i kassast	68,615.		
Depositioner i Nord. aktiebänken	228,000.		
Kontant i Stadskassa	15,984.76	310,627.56	
Inkomster under januari och februari	108,137.52		
— " — " Mars	10,977.26		
— " — " April	11,076.92	156,681.74	
Överskott af Räkningen (Skuld)	58,000.		
Summa	517,309.		
Utgifter under januari och februari			
— " — " Mars	169,794.95		
— " — " April	165,752.66		
— " — " April	34,153.62	369,681.23	
Beräkning af utgående dag.			
Obligationer och skuldsedlar i kassast	68,615.		
Depositioner och löpande räkning	62,000.		
I Stadskassa förskott för aum. arbete 18,977.50.			
Kontant	7.9	15,984.76	147,687.76
Summa		517,309.	

Helsingfors stads Drätselkammare, som afse
 R. v. d. A.

Utm. löpande utgifter den 1 Maj till betalning förskott
 Annuiteterna i chauffé och vassaledningsplaner 43,800.
 Resterande Rikspolisstyrelsen för skatt 10,600. 54,400.
 Skatt inkomster den 1 April och förskott
 Skattanden W. Sallbergs lottskassan 8,470.
 Skattanden W. Sallbergs lottskassan 58,000. 58,470.
 Depositioner är ett förskott i skatt i skatt i skatt i skatt
 Rikspolisstyrelsen, som utse och torde denna afseende
 med till betalning.
 Helsingfors, den 17 Maj, som en utbetalning, för denna
 1877, som utse och torde denna afseende med till betalning.

Apr. 18

APR. 13

Uppgift i nödiga möbel och andra
artiklar för den nya polisvaktbatalens lo-
kar i garden N^o 15 vid Andragatan.

1^o - För Kommissariens enskilda rum
(hörnrummet vid porten):

- 1 soffa,
- 1 skrifbord,
- 6 stycken stolar,
- 2 stycken ullgardiner,
- 1 mindre bokhylla,
- 1 speglada,
- 1 klädhängare och
- 1 väskkastare med brickor och 2 glas samt
- 2 hyfskåp.

2^o - För dejurerummet
(sittar i hörnrummet vid Andragatan):

- 2 stycken skrifbord,
- 2 stycken soffor,
- 8 stycken stolar,
- 2 stycken skåp för förvarande af tillvarala-
gen egendom,
- 1 större bokhylla för quardatsböcker m. m.,
- 1 klädhängare,
- 1 väggur,
- 3 stycken ullgardiner,
- 1 taklampa,

- 1 spottlåda,
- 1 eldgoffel,
- 1 sofabord,
- 1 sofskyffel,
- 1 dammborst och
- 1 vattenkaraff med bricka och 2 glas samt
- 2 stycken ljusflakar.

3^e - För rummet för de konstnärer som i och för tjänstgöring uppehålla sig i och vid palatsembyten besöka vaktbarnet (rummet mitt emot köppen).

- 1 bord,
- 1 soffa,
- 6 stycken stolar,
- 1 spottlåda,
- 1 kladhängare,
- 2 stycken rullgardiner,
- 1 taklampa,
- 1 väggur och
- 1 vattenkaraff med bricka och 2 glas samt
- 1 ljusflake.

4^e - För väntningsrummet för kvarhållna kvinnor
(vestra hönsummet mot Trälstugan)

- 3 stycken bänkar,
- 1 rullgardin,
- 1 spottlåda och

- 1 mindre taklampa.

5^e - För väntningsrummet för kvarhållna manspersoner
(hörnrummet ad gärdet):

- 3 bänkar,
- 1 rullgardin,
- 1 spottlåda och
- 1 mindre taklampa.

6^e - "För det rum, där den s. k. "sittstugan" skall uppehålla sig och samt tidska ad de nödvändigt genomgångsrum samt tjänar till tillfälligt förvaringställe för de kvarhållna personers effekter afseende samt andra stöve och mindre smygga saker

(köket):

- 1 bänk,
- 1 skåp för förvarande af de kvarhållna personers effekter,
- 1 bord,
- 1 rullgardin,
- 1 taklampa,
- 1 spottlåda,
- 1 vattenkärare med skopa och
- 1 petroleumkanna.

7^e - Två stycken lampionlampor.

Anm. Af de vedtagne 2^{de} og 3^{de} politi-
 vaktkontorens møbler og andre artikler
 befinnes (likvæl efter skedd nylig renover-
 ring) for møbleringen af den nye lokale
 så meget just anvendbart, at bety-
 lige nye blifves: 2 soffer, 8 stoler, 1
 div og 1 større bokhylle, 1 skap for
 varande af de gæstbællers personers effe-
 ter, 4 stykker Læklamper, 6 stykker spæ-
 lader, 1 vattenkarafin samt 3 brækkar
 4 driktoglar, og 8 stykker rullgardiner.

Helsingfors, Polisbureauet den 6. April 1877

J. M. M.

22,
 Aug. 12. April.

APR. 13

APR. 18

De billigst antagne kostnaderne
 for anskaffendet af nye møbler m. m. og
 renovering af gamle sadane for 2^{de}
 politivaktkontoret, skulle beløbe sig til, for

	mark	pen.
2 ^{de} soffer, à 60 mark stykket	120,	
8 stoler, à 6 mark stykket	48,	
1 mindre bokhylle	12,	
1 større — — — — —	18,	
1 enkelt skap	25,	
Renovering af.		
4 Læklamper, à 8 mark stykket	32,	
6 spællader, à 2 mark 50 pen. stykket	15,	
1 vattenkarafin, à 1 mark	1,	
3 karafinbrækkar, à 85 pen. stykket	2. 55,	
4 st. driktoglar, à 25 pen. — — —	1,	
8 st. rullgardiner, à 8 mark — — —	64,	
2 ^{de} soffer, à 18 mark — — — — —	36,	
4 bræd, à 12 mark 50 pen. — — —	50,	
12 stoler, à 1 mark — — — — —	12,	
Summa Peng.	430. 55.	

Ann. Af de verdne 9 dra og 3 og 3 og 3
nakkon Lænaq molles og andra artiklar

22,
Kong. te 10.

Tag. den 12. April.

APR. 13

Til dræbskantensting indstaaet 8470 mark
udgjænde auktens skillingen for jærstentum
et. b. i. q. Knap, hærstær-gritte begjæet.

Helsingør den 11 April 1877.

Rig. Tænder

Leverede attestation for hundrede spætte mark Quæter
til annotation. - Helsingør Haad Dræbskammen kante
den 11. April 1877

Sager 8470 Genark

M. Sander

skund.

Helsingør

§ 15. Militie Lagen Den 2. September 1876. *Aphisternus libyolus*
 i *libra*: *Thad. Haggblad*.

Till Generalerna i Helsingfors, *M. B. 23. 1876.*
 Till Generalerna och Hög, angående infor-
 dande af ärliga uppgifter rörande ingvar-
 teringstunga i *Helsingfors, Hög,*
Snarsthus, Hög, Fredrikshamn och Hög.
manstrand.

124, 125, 126. och 127.

Sedan St. Senaten under den 17. april
 1873, enligt Militie Expeditionens till St. afläsa
 bref af samma dag, för bestämmande af
 det stats bidrag som kunde (till *Guo i*
Stylands Helsingfors stad, till Guo i Hög.
Hög stad, till Guo i Snarsthus Snarst-
hus stad, till Guo i Hög. Hög stad).
 tilldelas till lindrande af stadens in-
 gvarteringstunga, anbefallt St. att afgif-
 va ärliga upplysningar rörande ingvar-
 teringsbesväret i jagda stad, har St. Sena-
 ten, när genom den senare tillkomna
 näliga förordningar af den 8. December
 1873. angående kommunalförvaltning
 i stad förändrade förhållanden inträff.
 för rörande ingvarteringsbesväret ut-
 gårande, med ändring af hvad Senaten
 oföranstundade förordnande den 17. april
 1873. innehåller, under denna Yrket bef.
 va St. anbefallt att angående militäris-
 gvarteringar *i Hög* (till *Guo i Helsingfors, i Helsing-*

1	50.
9	70.
8	75.
2	50.
7	70.
6	50.
3	20.
1	50.
7	70.
8	50.
2	25.
9	27.
1	1.
6	1.
9	70

407. 22. P. K. A.
Den 27. Maj 1876.

APR. 18 18

APR. 18

fäststad, - till Guv i sth. i sth. stad, -
till Guv i sth. i sth. i sth. stad, -
till Guv i sth. i sth. i sth. stad, -
och tillmanstränd slöder.) - ärligen inman

den 15. Mars inkomna med följande
upplysningar:

1.) i totala ingvarteringskostnaden för
senaste kalenderår, därvid kostnaden för
lithofacultys uti stadens egna gårdar
eller huss förlagde militär likaför och
naturlig ingvartering hos invånarna
här lagas i beräkning och i kontanta
penningar uppskattas;

2.) beloppet af lagamedlern och huru
stor del deraf blifvit, i enlighet med vä.
diga kungörelser den 17. November 1873, an
flagen till bidrag vid ingvarteringsbe.
kostnader;

3.) uppgift i folkmängden enligt senaste
mätarelämning;

4.) antalet skattören samt skattskyldiga
medlemmar inom kommunen jemte
särskild uppgift i det skatteretal, för,
jemte närliggande kungörelserna den 7. Maj
1806. och den 15. November 1875, äro befrä.
de från skyldigheten att deltaga i sta.
dens ingvarteringsbeskrif, samt

5.) uppgift i den inkomst eller det pen.
ningstal, som fastställts att motsvara ett
skattäre.

Hvad St. Senatens följande förord.
mot, från Militie Expeditionen, jemte
St. Senatens beslut, till tillkännedom
och efterrättelse härigenom meddelas.

St. Rensskolan.

J. H. Skeloff.

70

Utg. till F. R. R.
den 27. Maj 1876

APR 18 18

Till Gvernören i Skjands län, N: 32. M. E. B. 1876
angående det ingvarteringsbidrag ur N: 67. M. E. 29. 1876
allmänna militiemedlen, som till.
vidare tillkommer staden Helsingfors.
På i dag skedd föredragning af den till
Kejsarliga Senaten ingifna skrift, uti hvilken
Helsingfors stads fullmäktige i underdänighet an
hållit om bidrag af allmänna medel till
underlättande af ingvarteringsbidrag. Staden
efter af stadsfullmäktige förslagen grund,
har Kejsarliga Senaten funnit godt förordna,
att ifrån den 1. Juni 1876. intill dess dessom an
ordnande förordnas, två tredjedelar af den
ingvarteringskostnad, som efter komma att
af stadens ingvarteringskyldige medlemmar
fordras, skola med allmänna militiemedel
bestridas, i följd hvaraf jag äro att ej alle
nast, på skendes requisition, i mån af be
hofast till stadens ingvarteringskommitté
utannonsera nädiga förskost, utan och
innan den 1. Mars hvarje år till Militär
Expeditionen infända af ingvarteringskom
mittén uppgjord räkning, upptagande för
stadens totala ingvarteringskostnad, efter
afdrag af ingvarteringskostnaden, hvilken bör
till beloppet uppgifas, under nästföljande
kalenderår, som det belopp, hvilket an

1	50
2	70
3	75
4	70
5	70
6	70
7	70
8	70
9	70
10	70
11	70
12	70
13	70
14	70
15	70
16	70
17	70
18	70
19	70
20	70
21	70
22	70
23	70
24	70
25	70
26	70
27	70
28	70
29	70
30	70
31	70
32	70
33	70
34	70
35	70
36	70
37	70
38	70
39	70
40	70
41	70
42	70
43	70
44	70
45	70
46	70
47	70
48	70
49	70
50	70
51	70
52	70
53	70
54	70
55	70
56	70
57	70
58	70
59	70
60	70
61	70
62	70
63	70
64	70
65	70
66	70
67	70
68	70
69	70
70	70

1876

ligt förestående fördelninggrund belöper
sig å militiänerket, hvilket afseende att
de utgifna förskotten så tillika härå till
offering annälas, Den till efterrättelse
samt i afseende å vederbörandes förtjän-
stgörande härigenom meddelas.

I Hans Höfverliga Majestät's Höga Namn
Sigs. Senat för Finland.
J. H. — Capt. — S. J. — S. H. — C. H. —
S. H. — S. H. — S. H. — M.

Cron Muners

13. April

Ally. till F. 25.

APR. 18

nr.	titel	in samman af	Konto		Kontop
1.		Sjuttion — mark 50. penning —	W. i. i. i. i. i. i.	71.	50.
2.		Sjuttion — mark 90. —	W. b.	69.	90.
2.		Trentio — mark 75. —	W. c.	38.	75.
4.		Trentio — mark —. —	W. d.	52.	—
5.		Styhundratio — mark 50. —	W. e.	202.	50.
6.		Styhundratio — mark 40. —	W. f.	849.	40.
7.		Styhundratio — mark 5. —	W. g.	296.	5.
8.		Styhundratio — mark 20. —	W. h.	113.	20.
9.		Trentio — mark 50. —	W. i. i. i. i. i. i.	92.	50.
10.		Sjuttion — mark 70. —	W. j.	39.	70.
11.		Styhundratio — mark 50. —	W. k.	148.	50.
12.		Styhundratio — mark 30. —	W. l.	102.	30.
13.		Styhundratio — mark 27. —	W. m.	110.	27.
14.		Sju — mark —. —	W. n.	7.	—
15.		Trentio — mark —. —	W. o.	36.	—
5 Summa				2,269.	70.

W. a.

År 1877. Den 18. April, onsdag, kl. 6. e.m. Sammanträd
de Drätselkammaren till

N: 21.

extra ordinarie session i Rådhuset. Närvarande hvar med Ordföranden Berglund och ledamöterna Herrar Charpentier, Svensson och Stot. Ingeniören Moring var af sjukdoms hindersad af Huvudstadskommunen.

I anseende till Huvudförordnande sekreteraren, med beviljad fränsvar, fördes protokollet, på anmodan, af underförelse revider.

I anseende dertill att efter sedvanliga ordinarie möte anmälde till Drätselkammaren inkommit derom, att obligationer till det län Stockholm 1500000 mark, Helsingfors stad, jämte närliggande resolution af den 6. September 1876. beslutet upptaga för inlösen af den under anläggning varande värdemängden från gammalstads strängfall till Helsingfors stad, blifvit i Länlands statskontor stämplat och anmärkta de samt stadt att derifrån afhämta, hade ordföranden sammanträd till denna session. Och anmälde ordföranden nu, att förminskningen i Länland, med hvilken länets kontrollerade utbetalad inkomsten för församlingarna är.

1538

hålla obligationen ^{stämman} till det belopp, som
 motsvarade å länet gifna förskotten,
 hvarjunde ordföranden tillkännog af en
 kring 150,000 mark vore det mest nö.
 dgl. än ytterligare å länet lyfta.
 • Efter skedd diskussion i saken, beslöt:
 att till Lörningsbanken skulle inbe-
 ras obligationen till nominell be-
 lopp af 1,250,000. mark och likvid
 derom med bankens uppgöras, hvarj-
 fe i återbetalningen af obligationens skulle,
 i mån af stadens behof utaf pen-
 ningar, till Lörningsbankens levereras
 till slutligt egde rum. Och skulle
 å de obligationen, som nu komma
 att till nämnda bank aflemnas
 bortklippas den räntebeskrifning, som
 till betalning förfallit den 1. septem-
 ber 1876, hvarjunde den klippning, som
 förfallit till betalning den 1. Maj
 1877. borde i Drätselkammarens till-
 fälligt intas, och utlägs ordföranden
 och ledamoten Ohlsson att med-
 ställa ifrågakvarande likvid. Som
 afvann

Till förtroende

J. Wahlström

APR. 20

N^o 22.

År 1877. den 20. april kl. 6. e. m.
 sammankallade Helsingfors Drätselkam-
 mare till ordinarie session. Närva-
 rande dervid Ordföranden Herr
 Berglund samt ledamöterna Hrr:
 von Chaprenier, Lennström och Ahl.
 Frånvarande Viceordföranden Hrr
 Lagerborg och ledamoten Ohlsson
 af förtroende tillkännog gifna afskrift,
 afven för följande Mönstret i
 anseende till nämnda förtroende,
 följande.

§ 1.

Pröfningen för ordinarie sammankallade den 18.
 och extra sammankallade den 18. i november de
 April upplästs och jämförades.

§ 2.

Ordföranden anmälde, att, på grund af
 Drätselkammarens vid extra sammankallade
 den 18. i denna månad derom fattade beslut,
 Ordföranden och Hrr Chaprenier till Lörnings-
 banken i Finland afstämmande obligationer
 hvarjunde till den af stadens för intärande af
 lån, till den tid nämnda tillförlägg befordrade
 belopp, afven för likvid likvid derom med
 nämnda bank.

Herrn, att de till nämnda lån för intärande
 klippning, som till betalning förfallit den 1. sep-
 tember den 1. Maj, skulle utläsas i Drätsel-

T. f. Sekundären vil Søjfelkammeren
Juristkandidaten Lars Hansen befuldmægt-
ligedes, i anledning af Haverlands Høst-
Wærelse hos H. Abs. Høpner gjordes
anmærker, der har været finad et andet
H. H. M^s sidste Majstude dege Høp-
ners den 28. juledag betruet gæst
den 28. i sidste udel en anden Høst.
Wærelse, i H. Høpner betruet, vil have
Høst, julede, angående erfaring, og hos
H. H. M. i an. betruet Høst
betruet m. l.

f: 7.

[illegible]

(Sign. Alley Hill 4/7/).

Beide, an amphoteren Fortsetzung sollte
zu Dreifachionens Operationen.

F.S.

Friderixs Myndisdoms prot. utdrag för
den 4. vinervandens April F. 52, angående
af Militärexpositionen, K. Senaten in-
fördrade af statsk. utskottet utdragen
insektariumsbeskrifning utdragen, i denna
förel. harkter prot. utdrag både denna
härmed:

(Sign. Alley. Tue F. 8)

från till Kärnverken och iakttagande av
beständens nedgång, med anmärkan att i betyg

#9.

Torreds Magisterium pro t. archiep. pro
 du. 4. universis episc. t. 10. anglicis
 studii universitatis beatus i. auctoritas of t. 6.
 studii universitatis t. 6. auctoritas on

Wid the other
afternoon spring,
various apples
for out of them,
have till May,
behold.

angående med afleverandet af frøet
rekommander for *sejilima* a, hvilket præst.
at by på 10^{te} gade:

Sys. Aug. till F. 9.

For Amickus & Co.

F:10.

Torredsays en af Hoffmeisterkapitulen Læs No.
gins uilemmed skrift, ^{indtægt} uindtænde allemaal om
restitution af hiejsides elagde kammerræder
for hiejsides angfæng og hiejsides skrift hiejsides
dennu af delfe:

Sign. Alley. hū \$:10.

al hure jkanden blyt dunn' physt g'minde
de deri onnameda deheffeden an' en jatzden
de vintz. # D.

"Bevis:

Med betragning af henstående første anseendelse
 var vandre hængslen indgaaet, og anseendelse
 for Formen mælte 127, anseendelse af hængslen
 107, anseendelse om Dødsen 127, og anseendelse
 af Jakobspis 110. Hængslen var løst, Hængslen
 hængslen Hængslen, den 11. April 1878.

Joh. Edw. Jeruzsem. Alfred Blomfielt.

[illegible]

APR. 20

9:15

eye. (Kung. taken 7-18.)
Smallish skull Horn. as in human. Teeth small.

S. 16.

8. 15.

[Gya. Allah. ki F. B.]

Amend. Mulla franclos. nider Friedings.
F.B.
Friedings H. Senius du 20. jyl. Etrien

- a) Jordbruksinspektören Martin Zachris.
- b) Kottvaågåren vid hamnkontoret Carl Mannitz Hagman.
- c) Bokhållaren vid Jämsjögårdens skola Anders Hagman.
- d) Skida Skrifvarn vid Jordbrukskajen: P. L. naten Gustaf Helander.
- e) Handelskontoristen Theodor Meller.
- f) Tj. Bokhållaren vid Hamnkontoret, Koffert: Kapteinen Carl Edmund Petersholm.
- g) Kollegieskrifvarn Gustaf Fredrik Manfred Björnvall.
- h) Landbruksföreläsaren August Wartiainen.
- i) F. Söderström Fredrik Wilhelm Lindh.

- Kais^r uferliches folgende Anordnungen, Kaiserin-
de a. Oheims Kontor:
*) E. Aschelin - peritio 186/pmk - III. b. exp. (Säuglinge =
fullenstättig wachsend,
2) d. Tapper - Gg. pp. 187/pmk 27 j. U. el. kaiserliche neu
für in präventiv lungen

[illegible]

lades kassaboken samt befunns öfver,
 enstämmande med ofvannämda kassa;
 öfver an tecknadt hvilaf kassaboken
 några uppräknades och öfver befunns,
 som jemväl antecknades.

In fidem;
 Lars Homen
 t.f.

M., till 4.

APR. 20 20

sid. 8.

APR. 20

Öfverigt öfver Stadskassans Räkning den 17 April 1877.

<u>I Nordiska aktiebanken</u>			
ä depositions räkning infäst	Smk.	50000	
<u>I Hvalfkasjan</u>			
Doktor Olsson Skuldsedel	2500		
303 st. amat. län obligationer i 100 mg.	30300		
100 st. chausfi obligationer i 100 st.	10021		
100 st. dito dito i 103: 28	10328		
100 st. dito dito i 103: 29	10329		
100 st. dito dito i 51: 65	5165		
Couponer till chausfi obligationer	2755 80	71398	80

I handkasjan

Debit

Behållning från sistnämnda December 1876		13984	26
Inkomster under Januari och Februari	✓	268127	52
Dito under Mars månad	✓	180477	26
Dito under April månad	✓	65682	57
	Smk	528271	71

Credit

Utgifter under Januari och Februari	✓	277194	73
Dito under Mars månad	✓	165732	66
Dito under April månad	✓	79429	70
Behållning		5314	22
	Smk	528271	71

Revisors förklar. Stadskassans öfverantv. den 17 April 1877.
 J. J. J. J.

Till Landtbrukets A. Scherströffs has Drätselkammaren i
 dag förfärd omkring tjugo kubikfotarnas gaminat virke, lig-
 gande i fjödra hamnen, emat ett pris af dem på marknaden
 kubikfotarnas samt med följelighet för begäran att inom
 fjortan dagar härnäst hafva sig de virke under förfärd
 från platsen, vid öfverlyst att priset, utgörande tillhanden
 mark för tjugo fotarnas, varit till Scherströffs i dag till
 Drätselkammarens kontor inbetalt, är förklarad, och
 virket återgår till staten. - Detta virket beläggas af
 stiga tjugo fotarnas, utlaggs enlika priset för samma
 anslut, de statliga utläggas. Och efter Herr Scherströffs
 med detta bref vände sig till Herr Justitsrådet
 i Stockholms Rådhus i afseende på virket utgör
 måtning och utläggning till honom. Adressen, den
 17. April 1877.

Så Drätselkammarens vägnar:

Med. Bezelund.

Kämnar har jag nöjet

A. Scherströffs

Lars Homen
 h. f.

P. H. H.

Åly. till F. 8.

Åly. d. 16. April. APR. 20. 20

Åly. till F. 7.
Åly. d. 20. April.

Till Drätselkammaren i Helsingfors

Karhos får till Drätselkammar-
rens Präfningsnämnden äran öfversän-
da förteckning öfver de personer, hvil-
ka i grund af anförda besvär af
Präfningsnämnden beviljats rättelse i
i Taxeringen samt upptagande de
besväranderne påförda förändrade
skattäre tal. Helsingfors, den 13.
April 1877.

På Präfningsnämndens vägnar.

August Wilhelm

J. H. H.

Utdrag ur Magi-
straten i Helsing-
fors stad protokoll.
för den 4. April 1877.
S. 32

På framställning af Ord-
föranden, som härvid upp-
läste följande handlingar,
nemligen:

1. Guvernörens i länet till
Magistraten aflätna skrif-
velse, pålydande:
"Guvernör öfver Nylands
län.

Landskontoret. Helsingfors
den 15. Februari 1876. N. 78.
Till Magistraten i Helsing-
fors.

Säfsande i Magistratens
egen kännedom samt veder-
börandes förståndigande
för jag härmed tillfända Ma-
gistraten styrkt afskrift af
Militär-Expeditionens till mig

Gene-
ralens
Kassa

ammunition
för kon-
sterna

skolen.
Läro-
plan

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

skola
skola

Skattkammaren

Skattkammaren

afslåtna skrifvelse för den
2. innevarande Februari
N:o 124. med anmodan till
ha att ärligen inom
hörig tid hit inkomma
med de uti sagde skrif-
velse af Kejsarliga Senaten
de upplysningar

G. m. Alsthan.

H. V. Sandell

Den dervid sagad skrifvelse
från Militia Expeditionen
i Kejsarliga Senaten till
Gvernören i länet, lydande
såsom följer:

Militia Expeditionen
i Kejsarliga Senaten
för Inland.

Helsingfors, den 2. Febr-
uari 1873 N:o 1240.

Till Gvernören i Sjö-
län.

Sedan Kejsarliga Sen-
aten under den 17 April 1873

enligt Militia Expeditionens
till Herr Gvernören afslå-
na bref af samma dag, för
bedömande af det stads-
bidrag som kunde Helsing-
forsstad tilldelas till in-
drande af stadens ingoar-
teringsfång, ansett Herr
Gvernören att afgifva år-
liga upplysningar rörande
de ingoarteringsbesväret
i sagda stad, har Kejsar-
liga Senaten, när genom den
senare tillkomna Kädiga
förordningen af den 8. De-
cember 1873, angående kom-
munalförvaltningen i stad,
förändrade förhållanden
inträffat rörande ingoar-
teringsbesvärets utgörande
med ändring af hvad Sena-
tens oforutberapade för-
ordnande den 17 April 1873
innehåller, under denna

läst
för
läst

Emedan Magistraten i
här är i tillfälle att afgifva
de af Militarie Expeditionen
i Kejsarliga Senaten ge-
nom Guvernören i landet
infordrade uppgifter, ty
anlätas Magistraten att ge-
nom protokollsutdrag, för-
kommer att Prätselkam-
mern tillhandahållas, an-
lä, att Kammarerna måtte
higen i god tid före di-
15. Mars till Magistraten
aflemna omförmälda

APR. 20 20

In fidem.
G. J. Couraudon

"Sine a"
 the low
 "Caffa"
 ammonium
 the tons.
 "uma 20"
 "olden."
 "loref"
 "ental"
 "exalta"
 "liga"
 "anand"
 "latte"
 "16. left"
 "or here"
 "and 1."
 "if full"
 "lastly"
 "or, here"
 "17. July"
 "off. imp."
 "the"
 "lastly"
 "at 39"
 "I got"
 "lastly"
 "or for"
 "trust"

Die Straßennamen

Ally. till § 10.

APR. 20

Ally. till § 9.

Ant. d. 16. April.

Utdrag ur Magi-
stratens i Helsing-
fors stad protokoll,
för den 4. April 1877.
§ 10.

Sedan Magistraten, jem-
ligt fört den 28. fjortidne Fe-
bruari under § 10 af proto-
kollet fattade beslut, jemte
skrifvelse af samma dag till
Stadsfullmäktiges afgörande
i förlemnad in af t. f. Stads-
kamreraren Johan Alexander
Söderström till Drätvelkam-
maren ingifven och af kam-
maren till Magistraten öf-
verstyrd skrift, uti hvilken
t. f. Stads kamreraren anhåll-
er om snötånd med aflämn-
andet af stadens räken-
saper för fjortidet år, för
hafva Stadsfullmäktige till
Magistraten aflåtten för
lydande skrifvelse:

P. Drätvelkamraren

Kölsingfors Stadsfullmäktige
Kölsingfors den 13 Mars 1877.
N:o 38. Till Magistraten i Kölsingfors.

Förte skrifvelse af den
28. nästveckne Februari har
Magistraten tillvändt Stadsfullmäktige en af t. f. Stadskammaren Söderström till Grätselkammaren ingifven och af Kammaren till Magistraten öfverlemnad skrifvelse hvilket t. f. Stadskammaren anholder om anstånd med aflemnandet af stadens räkenskaper för sistlidet till utgången af innevarande Mars månad.

Stadsfullmäktige hafva låtit nämnda handlingar sig föredragas men anse sig, emot stadgandet i §. 6 af Kjöperliga förordningen angående Kommunalför-

valtning i stad, icke kunna upptaga ärendet till pröfning och fälunda icke heller bevilja det begärda anståndet; hvarom Stadsfullmäktige hafva äran Magistrate, i afseende å vederbörandes förståndigande, härmedelst underrätta.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Axel Liljestränd.

E. Ohman

som upplästes; derå och sedan hit antecknats att Stadskammarens räkenskaper för sistlidet är numera blifvit till Magistraten ingifna och af Magistraten den 28. sistlidna Mars till ordföranden har revisorerna af stadens räkenskaper för berörda år aflemnade, Magistraten beslöt att genom utdrag ur detta protokoll delgöra

Prävetkammaren Stadsfullmäktiges ofvansända best

tefiden
Gyllenkrantz

Atly. två 8:10.

APR. 20

Till Magistern i Helsingfors.

De ängsligtet von Döbeln, Ullaberg, Jakobstad och Tornea om sommarens år 1876. första gången anlände till Helsingfors, der de blifvit byggda, hade de ännu inte hunnit förskaffa sig första målebrosk utan intennade därför till luthkammaren de penningar, der deras flätk var uppgifven i Magisterns torn. luthkammaren reducerade dessa till hälften och lammade hantverkantornet upp gifst om de följande erlättna lätstolen. Följande besa medhärde ängsligtet första målebrosk ^{den luthkammaren} hvar ett exemplar intennades till luthkammaren ^{den luthkammaren} till det tal dock att genom en detsamma hantverkantornet om det sköttes, att med dess första uppgift ganska mycket följaktligen, lätstolen. Hantverkantornet delades därför de ofvannämnda de ängsligtet efter det af luthkammaren uppgifna lätstolen, till följande leveras:

Ängsligtet von Döbeln, som uppgifits till 267. 76. lätstolen, men enligt första målebrosk endast är 197. lätstolen, för hvarje af reformen den 12. och 24. Maj, 12. och 26. Juni samt 1. 12. och 21. juli blifvit deleterat med 192. och 96. gr i skälet för 91. och 44. gr.

Ängsligtet Ullaberg, som uppgifits till 250. s. lätstolen, men enligt första målebrosk endast är 107. lätstolen, för hvarje af reformen den 12. och 24. Juni samt 10. och 17. juli blifvit deleterat med 180. och 36. gr i skälet för 27. och 17. gr.

Ängsligtet Jakobstad, som uppgifits till 245. lätstolen, men enligt första målebrosk endast är 110. lätstolen, för hvarje af reformen den 6. och 16. Juni samt 29. juli blifvit deleterat med 176. och 68. gr i skälet för 19. och 10. gr.

Ängsligtet Tornea, som uppgifits till 302. 22. lätstolen, men enligt första målebrosk endast är 126. 2. lätstolen, för hvarje af reformen den 19. och 24. juli blifvit deleterat

No. 1000.
G. J. Lawrence

APR. 20

Aug. 12. F. 12.

T. 4

Dröfjabarnar: Heluþý.

[illegible]

Das finden sie ganz schön mit anderen Menschen auch
"aber es ist außerordentlich angenehm, dass sie
nicht für einen Tag von der Erde weg, sondern dass sie
immer in der Natur verweilen und sich
materiell nicht abgeben, sondern sich auf geistige
höhere Stufen der menschlichen Welt zu erheben
lassen, so ist ihre Arbeit nicht zu unterschätzen."

Neolaptes has right wing: arista of 1st segment, and having
all cells not fully developed. head more allapate.

Helwigfa 17 April 1877.

Edith

Föreläsning af Dräpplammens i Helsingfors stad
 genom prästbetsrådet för den 11. följande års 15. med
 delade förordande upställes i dag den 7. April 1877, af under
 följande Dräpplammens ledamöter och Stadens
 för den del af staden underlydande af Stadens
 L. Lönens dijonnerad villan nr. 63. Berge
 Kallad, som enligt Rådets emellan Elguis och
 Christen får Stadsinnehåll i Föreläsning till
 Stadsinnehåll i afseende på byggnad, till utseende
 af frågavarande lönens läge och vid samt andra
 öfriga sammanhängande sakliga förhållanden.

Med Rådets inhemskhet, att till Stadsinnehåll
 genom afseende lönens enligt afseende besfogad
 planbete är belägen på Villans sydöstra del och
 innehåller utmed Chaussees 27. fot och utmed vä-
 gen enot Villan 17. fot, 16. fot eller i ardet
 vidd 2, 4. Funtland. Symmetrisch och att lönens
 afseende för byggnad med afseende på det
 rättvinkliga form och läge enot Chaussees till
 den lönens lönens för den framtida inhemskhet
 af denna del af Staden samt för samt vid upplåtten
 bet af byggnadsplanen behörigt.

Allmänna inhemskhet och därför
 behörigt utgöres för gata m. m. utseende, och för
 Orsa på grund af frågavarande område till
 förseende Stadsinnehåll på en tid af 30. år
 med Rådets att byggnad lönens enligt en plan
 som besfogad af Stadsstyrelsen tillförlig gästade.
 samt enot Rådets att under tiden, som
 afseende Lönens Arrende - resp. - förlängnings-
 tid, vilken till Staden betala en vid arrendes-
 gift af omkring 80 g. Funt.

Fö. Symmetrisch Wagner.
 H. Brundsen. H. Moring. O. Reuter.
 medomställd.
 till 27.

A. Benson

Utlag på de besvär ombudsmannen i Finn-
lands Bank Emil Strömberg i underdå-
nighet anförde öfver Gubernörens i Nylands
län den 28 September 1876 meddelade utlag
i anledning af Ombudsmannen Strömbergs
klagan deröfver att, sedan han, uti en den 17
Mars 1876 till Länsstyrelsen tilliten skrifvelse,
i tjänstens vägnar, besvärat sig deröfver att
den under år 1875, för denna stad meddelade
Taxeringsnämnd påfört Finlands bank
fyrtusen skillingen, ehuru nämnda bank,
som vare en statsinstitution med haars
verksamhet och vinst äfven tillhöf i främsta
rummet att upprätthålla stadga och säkerhet
i landets penningväsende samt jmväl
för öfrigt allmännt nyttiga, hela landet rö-
rande ändamål, icke kunde hänföras
till dem, som, enligt Högstigea Förord-
ningen angående kommunalförvaltning i
stad af den 8 December 1873 äro taxering och
beskattning underkastade, samt farty, med
förmålar det han hos Rättningsnämnden

Magistraten.

churur under reservation emott. dess be-
 het, gjort anmärkning om ifrågasättande
 skattning, yrkat att Taxeringsnämndens be-
 rande måtte ogillas och upphävas så
 Banken förklarar sig från Taxering och
 skyldas till staden, jemte det Ombudsman
 Strömberg tillika upplyst att Bankens be-
 i Björneborg af Taxeringsnämnden de-
 des påförde skatterna för Tjuguttusen m
 vinst; så, och efter det Guvernören, i an-
 ning härpå, genom resolution den 8 de
 sagde är, infordrat Taxeringsnämndens
 klaring samt Stadsfullmäktiges yttrande
 Magistratens uttalande, hade Ombudsman
 Strömberg, uti skrifvelse af den 24 påföljande
 ytterligare klagat öfver Präfningsnämndens
 10 förutgångne April fattade beslut; i an-
 ning af besväraren öfver Taxeringsnämndens
 förenämnde åtgärd, medelst hvilket be-
 Präfningsnämnden sig uttålit; att, jemte
 det Präfningsnämnden ansåg sig behöfva
 att upspåga och pröfva de öfver taxering
 a Bankens sågnas anförda besvär, för
 Präfningsnämnden Finlands Bank

kunnat befräas ifrån att för sin rörelse till
 Helsingfors stad erlägga utskyldas, hvar för och
 de anmärkning icke gjorde emott det Bankens
 påförda skätlörelse, de anförde besväraren
 af Präfningsnämnden ogillades, dock att Bankens
 ten för hrad den möjligen för dess kontor och
 agenturer i andra städer kunde visa sig haf-
 ra blifvit taxerad och erlagt skatt, må i
 förskrifven ordning anmäla sig till erhå-
 lande af restitution; deri Guvernören, efter
 det ärendet haft den vidare omgång hand-
 lingarna deri närmare innehålla, medelst
 nu öfverklagade utslag sig uttålit; och att
 den stund Finlands Bank i Helsingfors
 stad icke har säbeskaffad rörelse, att Banken
 enligt 8. och 55. § § i Högstliga Föreskrifven
 af den 8. December 1878. därför är skyldig
 deltaga uti utgörande af utskyldas till sag-
 de stad, samt fjärde punkten uti Högst-
 liga Föreskrifven af den 8. December 1878. em-
 dast har afseende på allmänna hus och
 byggnader, hvarom nu icke är fråga, för-
 dandehet fann Guvernören skäl ej förkomma
 till befrielse för Banken från erläggandet af de

uti förberörda afsende nu påförde utskytan sådett påståendet drom förbättradt; uti Ombudsmannen Stenberg om ändra i underdänighet anhållit, i anledning af vederbörande blifvit hörd och sig för samt Guvernören affordadt underdänigt lätande aflemnat; Gifvit uti Högserliga raten för Finland och Dess Ekonomiska Tjänst, i Helsingfors, den 20 Februari 1877.

Högserliga Senaten har låtit de underdäniga svaren med dertill hörande handlingar sig förse; och jemte dit Högserliga Senaten icke kan stå afsende vid Stadsfullmäktiges i den underdäniga förklaringen gjorda insändring att Guvernören icke vare berättigad att i nu iakttagen ordning uppfatta och afgöra mål af gavarande beskaffenhet, såsom saknande i gällande författningar, finner Högserliga Senaten, beträffande själva saken, att, em uti d. d. af Kätliga förordningen den 8. Dec. 1873. angående kommunalförvaltning i stad, gas det medlem af stadskommun är en hvar i staden har burskap, som idkas handel, rörelse handtverk eller annan beskattad

inom staden eller dess område, som egen hus, tomt eller jord eller som lagligen har sitt bo och hemvist i staden, samt uti d. d. mem. af sistsagde förordning förskrifves att, till bestridande af utgifter, som utöfver stadens i mem. l. af samma d. uppräknade tillgångar kunna till stadens gemensamma gagnar eller för särskilda dess behof erfordras, kommunens medlemmar skola underkastas beskattning på sätt och enligt de grunder åberopade förordning stadgas, hvilken skyldighet, enligt d. d. af nämberorde förordning, afven åligger belag, Finlands Bank, såsom en statsinstitution, hvars verksamhet pånäst äsyftar upprätthållande af stadga och säkerhet i landets penningarväsende och hvars vinst bör komma hela till dit till godo, icke kan betraktas såsom skattskyldig medlem af Helsingfors kommun, hvar för, och som Taxeringsnämnden såhanda saknat lagligt stöd för den verkställde Taxeringen, Högserliga Senaten förklarar rättast upphäfra det oförklarade utslaget samt befria Banken från skyldigheten att,

Antal	Summa
78	28
66	35
42	52
44	38
42	71
71	32
76	11
21	30
18	0
71	07
107	82
70	20
22	0
77	21

af Hans Højserliga Majestät's Høje Gæmme
Dess Sonat för Finland:

G. M. Nordenstam

Smiley

H. W. W. W.

St. Mechelin

Richard Wycoff

Cap. Forselles

Specimen

2. *quadrante*

Naaima

H. Linnæus

18th $\frac{1626}{202}$ $\frac{586}{162}$ J. D. & C. 1876

H. Senators utslag på Ombudsmannen i Finlands Bank & Helsingfors

20. April.

May 21

APR. 20

nr.	tree	on Summa af	Konto.	check
1.		Althundrasjuttelva mark 30 granni	IV. b.	178. 20
2.		Seitio alla mark 33. —	IV. e.	68. 55
3.		Althundrasjuttelva mark 33. —	IV. i.	182. 53
4.		Seitio fyra mark 24. —	IV. j.	64. 54
5.		Althundrasjuttelva mark 41. —	IV. k.	1, 172. 41
6.	f. f. f. f. f.	Althundrasjuttelva mark 52. —	IV. l.	381. 52
7.	Engviken	Althundrasjuttelva mark 10. —	IV. o. g. a. t. v. m.	170. 10
8.	C. R. v. t.	Trettioen mark 20. —	IV. o. s. all. m. m. a. l. a. n. d. v. a. g. a. v. m. a. n. i.	21. 20
9.		Alderton mark 1. —	IV. o. s. t. r. e. t. t. y. l. u. n. g. m. a. n. i.	18. 1
10.		Althundrasjuttelva mark 27. —	IV. o. s. t. r. e. t. t. y. l. u. n. g. m. a. n. i.	281. 27
11.		Althundrasjuttelva mark 22. —	IV. o. s. t. r. e. t. t. y. l. u. n. g. m. a. n. i.	107. 22
12.		Seitio mark 20. —	IV. o. s. t. r. e. t. t. y. l. u. n. g. m. a. n. i.	90. 20
13.		Tjigato o mark 1. —	IV. o. s. t. r. e. t. t. y. l. u. n. g. m. a. n. i.	32. 1
Summa af				999. 25

APR. 23

N^o 23.

den 27. April, mandag,
til. til f. m. sammentræde til
Forsker Dræftekammeren til et
ordinært session. Næstmanden
denne Ordførende Her Berge-
lund samt ledamøderne Her
Chaputier og Skovfoged. Fræm-
de ledamøder Her Orst og
Fogedkammer Her Moring for an-
vænde hinder, som af Dræf-
tekammeren godkendes.

Om sammenkommet hede til,
fuldstændigt og Magistrats
ordførere omfattede betragte ander,
naturlig.

F:1.

Forsker til videre afgivet fra F. 19. i prot.
for den 17. mindremende April afholdt ang.
ende ^{i ordre oplæst} Schwenzenjeuergangens Teller til J. K.
Kapellets oplæstende i anseende til Forsker,
Hansen Orst Wærhoff, og anseende Orst.
at jeg i bygningen til nærmere udtalelse
af byggeskæbten og omfang af de repa-
rationsarbejder, som vorre ejskenderige for byg-
nernes bringende i fuldstændig stik, den 21.
i denne måned angik af Dræftekammerens

hvaran i Hver Aft och 2. f. Stadsingeniören
Renter, i anseende af de Wästerhoff och
Arbetelektion j. Ahrenberg, vid hvilken sijn
närvarande beräkning, och kostnadsförslag
blifvit uppgjorda:

(Sjg. Allg. till § 1.)

Epis anseender här af beflöt Drätsel-
Kammaren att till Stadsfullmäktige afslä-
ta en så lydande hemställan:

(Exp. betän. N:o 55.)

att skulle, sedan staden fått emottaga såd-
fullmäktiges förslag, anseendet till vidare
afgärd förslägas.

§ 2.

Stadsråds Landtshövdingen Alfred Orman
anhåller att så förslås att i staden till-
känna, att Orman för anseende emottagande
Grygas hemman i Koppar by af Helsing-
forsken beviljande hushus, till hvars undan-
skaffande Orman förut väntat sig till-
stånd; i hvilket öfverande Orman vilken
att till Drätselkammaren utdömd en Ma-
gisistrats protokoll för den 16. Augusti 1876.
~~§ 2.~~ § 2. Jämte den 23. Sept., § 23, att

APR. 23

28. Okt. § 14, Jämte att, hvarv efter att,
jeden Landtshövdingen Orman hos Ma-
gisistraten anställit en tillstånds anseende
att undanbringa en i förberedande Grygas
hemman beviljande, i hög grad förfallit
att för lagenheten obehöfligt hushus, samt
Magistraten hos Stadsfullmäktige tillställt
tillfall till denna Orman anställtan, med
vilket att det till nämnda byggnad hushu-
de vika, som staden begagnas, skulle
användas till reparation af öfriga byggnad-
er i lagenheten, så hafva Stadsfullmäk-
tige följande de godkännit Magistrats
omfördade tillstyrkan.

Epis anseender här af beflöt Drätsel-
Kammaren ^{Landtshövdingen Orman} att ^{anställtan} till ^{anseendet} till
Kammaren tillfalla till ^{af staden} förslägas ^{att} för
följande j. de af Orman förslägas
slags vilket att hushusen af byggnaden
skulle i ersättning för den nämnda till
lagenheten leverera ättan nämnda med
att ättan följande hushusen, hvilka till
nämnda borde användas till reparationer
af öfriga byggnader i hemmanet; att skulle
Stadsråds Hovingen förslägas att hafva
tillfall öfriga fullgörandet här af.

Utdrag en del af protokoll skulle till Hver

Å 1877. den 27. April kl. 6 N: 24
 c. a. sammanträdde Helsingfors
 Rättskammare till ordinarie
 session. Närvarande den 27. April, § 127. af lydelse.
 förande Hrn Berglund samt
 ledamöterna Hrn Svanström
 och Hrn, öfversten Sjögren.
 Hrn Moring och Sand-
 berg. Frånvarande ledamöterna
 Lagerborg och Oksanen, af hvil-
 tillkännagifna orsaker, samt
 ledaren Chydenius, som anmält
 sig hinder af landtjänstgöring.
 mil.

§ 1.

Protokoll för den 20. september innekommande
 April till i offcanden å jämtning upp-
 höj.

§ 2.

I anledning af Byggnadsrättens Fredrik Andris
 anhållan att i offcanden å bebyggande för
 hufvudsaken i allmänhet, uti offcanden till
 den 17. April och i offcanden i genvärd
 hufvudsaken af denna stad har Rättskamm.
 närmare den 17. innekommande April under §
 10. af prot. uti offcanden å anträn å
 närmare till att i offcanden uti offcanden an.

hållas, konow allmänheten blifvit genom utför-
 dael Wagners beviljande underkastad; och
 då beviljande ännu nu till ätgärd förbehålles,
 utgjorde sig ej minnes förhållanden, Byggnads-
 färens Brorst och förhållanden andra spekulan-
 ter, hvilka underkastades: att den ifråga-
 vande tomten, som med full egenhet up-
 lättes, borde af köparen wien två minuter
 hvarstund utgöras, hvarstund köparen a den
 sida, der fullföljande hvar stund, borde till
 köparen bekostas af köparen; att jagde tomt
 borde, wien den tid och vid det öfverfly-
 49. § i den för staden gällande byggnads-
 ordning stadgades, af den 9. juni 1875. för-
 gar, af köparen bekostas bekostas; att
 dröfjelkan wien wien förbehålles att be-
 stämme tiden för verkställigheten af de a
 staden tillförordnades ankommande planerings-
 arbeten a angående gator; att i händelse
 någon annan än köparen stannade för köparen
 anbudet och för grund dröf blifvit egare
 af tomten, konow de äläge gator. för
 handen för dennes i ännu tillförläggande
 köparen; att staden genom wien förbehålles
 att förse anvisningen af det stände
 köparen anbudet; afsejden att dröf jagde
 anbud antages, köparen egde förbehålls
 att för wien ännu dröf hvarstund a staden

Konow underkastades den erbjuda köparen
 gen och, förbehålles med gärd dröf, an-
 mälte sig för staden, de köparen a
 tomten konow att för konow utfördes,
 hvarstund tillförläggande af den staden genom
 jagde staden.

Då nu staden till hjälpa auktionen gör
 des köparen anbudet af köparen, Byggnads-
 färens Brorst, som utgjorde tomten för
 handen till staden förbehålles; den staden,
 efter staden öfverläggning, blifvit att antaga
 denna anbud samt för staden köparen staden
 gärdstaden till ifrågavarande tomt staden
 vid Rådbergsgatan i gärdstaden staden
 för öfverläggning vilken samt omst utläg-
 gande af den erbjuda köparen 3,510
 och 50. juni wien förbehålles till; hvarstund
 gärdstaden borde af Byggnadsfärens Brorst
 till staden utgöras, de köparen a tomten
 konow att för konow utfördes.

§: 3.

Sedan staden den 6. september April under §: 8. 17
 af prot. utför offentlig auktion a anbud,
 staden för wienwande an till det staden
 köparen till staden staden i staden staden,
 som intill staden a staden af staden
 staden staden, att i dag utför staden

Sedan Krispelt kommanden den 6. marts April
under F. & af prot. befatist, et a' offentlig anki-
tion, for denne dag komme et info. Skre-
anførelses, til den næstforhænde afgive bog-
føringerne af et a' forde ~~handlende~~ ~~for~~

Na kárpia a fennsíkban frangulifoltok
 pi bevidi pi alyúd, gindes lózza

P. 5.

8.6.82

1/2 Sig. Ave. Lii 7.6/

f. 7.

A. S.

8.9

Friedrich, i författning för pris för den 16. july.
Lina Mars F. 10, (Hans Hansen Georg Bern
Koffa anhalten at, visen de himn för
förhållningar af jorden skänker platsen
at gataandelor hithittom de uttrycken
na, en författning godgörelse män för jorden

1852
 andernst komon, beviligt och fördrifvel
 till detta ställe under härsk förordning från Öken
 Kammaren (fäst i de fördrifvelna, de hos
 Högskolans ättige hushållare och till i
 Biskopps anstalt, ^{och} ~~utan~~ först besöka
 för Öken (anväs) utan offrande.

dei angikto hiŝpandito, med forgrænning af
forædlinger ſhulde beſtyrkes efter den
voning og lunde tilføje af t. f. Stads-
ingeniøren; hvorefter ſhulde vedtages
i forſamlende, af Benguan hiſſer indly,
for den herom berde at ſpaltet.

70
F. 13.

(along with A.B.).

8:14.

/Sign. Aug. 26 P. 14/

Thomas van B.
Underoff. Kirsch
L. for

4.15.

Sign. Aug. 1815.

f: 16.

(Sign. Alex. K. 7/12)

for... applied... with another...

Rechts, die hatte gegen Offizier, ^{11.6.00} ^{11.6.00} ^{11.6.00}
 freigesen der 11. Regim. ^{11.6.00} ^{11.6.00} ^{11.6.00}

att skilte följande kapitel, som har ett
rekurs till beviset med andra öppna
stående, till för att drifkraften
regera kraftfullt nedlagga, konjunkt de
var ett af beviset nota, med den
förhållande ordet, en afföring af konjugens
belopp 42,8 ark 60, p.m., till kraften. Den
hell återgåendes.

'APR. 27

§. 24.

Häreför utnordnades till Häreförers landköp, men för linnevarande April minas tillkomman, de arande, medelst en så lydande anordning:

[Sign. Alley. till §. 24.]

§. 25.

Den anordnat a. Häreförers fids, i grund af revis utaf den 1. Maj 1863. upptagna chaus, jee län, som förfaller den 1. majstundande Maj och utgjorde, i anordning 2,497 mk 61. peni, vil i ranta 3,000. mk 39. peni, eller tillammans 5,500. mk, utnordnades till Sveriges Statskontor an passas konto I. c.

§. 26.

Merfäende köpeföreläggningar för Mayland, af fiden grunn köpekontrakt af den 9. oktober 1876 inköpta hemman, utnordnades med 10000 mk junte 600. mk i ranta, eller sammantals 10,600. mk, af Sveriges Kontor till färdiga för L. Rasmussen, vilkas samt passas konto I. f.

§. 27.

Till Västmanlands län Sveriges Västmanlands utnordnades härens tillkommande beordrat till den 1. majstundande Maj, af den 1. majstundande, med

§. 28.

APR. 27

Så grunn af Fackskoleinspektorn V. Öbergers förslutse /hja. Alley. till §. 28/ utnordnades den sammanlagde räkningarna utnordnades, sammanlagt belopp, eller till:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1) Hefnerbladst. - fem 15. peni 10. peni | } Horts: 11. d. diverse. |
| 2) H. Hansens anta ranta 19. peni 50. peni | |
| 3) N. Öberg. eldhundst. faguen 12. peni 10. peni | |
| 4) H. Lagers. eldhundst. 13. peni 89. peni | } 11. d. afslutningar. |
| 5) J. Molander. faguen 19. peni 17. peni | |
| 6) Gasverket. eldhundst. 11. peni 60. peni | } 11. d. belgningar. |
| 7) De - ferdiet 152. peni 80. peni | |
| 8) De - eldhundst. 108. peni | |

§. 29.

Härens utnordnades följande räkningar lina, kall namligen till:

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | } 11. d. eldhundst. 11. peni. |
| 2) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | |
| 3) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | } 11. d. eldhundst. 11. peni. |
| 4) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | |
| 5) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | } 11. d. eldhundst. 11. peni. |
| 6) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | |
| 7) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | } 11. d. eldhundst. 11. peni. |
| 8) H. Wastberg. eldhundst. 11. peni 11. peni | |
- (för mätning af besättning af rummen i fiden boudoier)
- 9) Till färdiga personer lina af arande, utgjorde från färdiga för April - färdiga eldhundst. ferdiet 2142. peni 24. peni - eldhundst. konto.

10/4 skickas en folkstämman i första person
byråns femhundra fjutthusen / 4. 5. 7. 5. 7. 7.
1/2 d. aflösnings

f: 30.

Nedskrivna arbetarkänningar följande
utbetalda belopp utbetalades att jämföras
använda konti.

(Vigen. Allg. till f: 30.)

Sammantaget skedde här kl: 1/2 10. e. m.
Som ofvann.

På Drätselkammarens vägar:
Hed. Rådshöv.

Aug. till f: 6.

skick. d. 2. 2. 2. 2.

APR 27

7

Utdrag ur Magi-
straten i Helsing-
fors stad protokoll
för den 14 April 1877.
f: 8.)

Utdrag ur från Stadsfull-
mäktige härstades till Magi-
straten ankommen följande
de skrifvelse:

Helsingfors Stadsfullmäktige
Helsingfors, den 27. Mars 1877.
N: 76.

Till Magistraten i Helsing-
fors.

Efter det Stadsfullmäktige
genom beslut af den 23. näst-
följande Januari afslagit Hand-
landen Georg Barkoffs ar-
röknings om förlängning af
arrenderätten till det af ho-
nom innebofande Helsing-
fors stad tillhöriga s. d. jern-
karsholans plantage o. stamp-
malmen, jämte två derinne

Drätselkammaren.

Drätselkammaren.

vid belägna jordområden
 hvilka äro åt Barkhoff upplästa
 låtna till och med år 1879
 taget emot ett årligt arrend
 de af fyrahundra mark samt
 den öfriga marken arrender
 fritt mot uppodlings skyld
 het, har Rådshanden Barkhoff
 uti en till Stadsfullmäktige
 ingifven skrift af den 3. inne
 varande Mars, ytterligare
 hållit om att emot en förhöj
 årlig arrendesumma af fem
 hundra mark för, under int
 af tjuga år efter utgången
 af hans nuvarande arrend
 besitta sagda jordområden

Vid denna dag skedd
 dragning af ärendet hafva
 Stadsfullmäktige ansett Bar
 koff icke hafva anført skäl
 till ändring af Fullmäktige
 ofvannämnda beslut, och
 åtteligen låtit dervid

blifva; hvarom Stadsfullmäk
 tige hafva äran Magistra
 ten underrätta i afseende
 å Barkoffs förståndigande.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

And. Liljenstrand.

E. Öhrman

som upplästes, hvar efter Ma
 gistraten beslöt att genom
 utdrag ur detta protokoll öf
 verlämna Drätselkammaren
 att verkställa det af Stadsfull
 mäktige äskade förständi
 gandet utaf deras ofvannäm
 da beslut. chel. handl.

In f. idem:

G. B. B. B.

Drätselkammaren

May. 17. 17.
 Sub. L. 21. April
 APR. 27

Aut. den 21. April.
Aug. h. 8/13.

Uddrag af Magistrations
i Helsingfors Stad Protokoll
for den 7. April 1877.



Nit genomgående af magistrats-
 lisionen för innovationer i siffror all,
 = = = från guvernören i landet till
 magistraten och kommunen = = försändes
 expeditioner, af hvilka följande nu för-
 deras, nämnlige:

A. 1798. till guvernören i landet uttryck af
 sin H. Företags Namn, i anteckning af först
 ryfva Underofficeren direkt Levenberg
 hufvudstaden Levenbergs klagan derom
 att den för tillidelse är för skillingens
 stad tillfäst taxering nämnda påfat
 hennes benämnt som kommunala at-
 tycker till staden för år 1800. till en
 belopp af fyrtiohundrafyrtio kronor med
 fyra penningar, motpartens fyratis
 skattens; och som hennes namn
 vore offentlig samt den af honom
 och klagen den idkade handel med
 gamla kläder icke kunde anses
 inbringades, att en beskattning af

Dratzenhausen

ifrågavarande betygsbort betygs
 ganden och hennes man åberopade
 klaganden, som enligt klagoför-
 klagade debiterades enligt halft
 af mellan med tekniska tje-
 nare Sjömannen, och till att
 sända frikostigt för att utgif-
 det af åberopade, medelst kon-
 kret utse af Sjömannen och
 utläst, att alls inget för-
 klagande förklarad vid den i kon-
 stituerad ryttar militär skola
 i Stockholm, enligt hvad transi-
 tionsstaten befallit klaganden
 och i Stockholm jemväl medelst
 varit medelst afseende på de-
 biten utskyllas till jagde staten
 den stämning, klaganden och han
 man under år 1875. klaganden och
 Sjömannen och emellan dessa på
 enligt Kungliga förordningen
 af den 30. Juni 1869, därtill varit
 klaganden samt klaganden af
 kunnat påse på minnens vid
 att ifrågavarande Tullning, klag-

Aug. 1877.
 Ark. 1. 21. April.
 APR. 27

förklarad, på sån ut. Kungliga förord-
 ningar om kommunalförvaltning för
 för den 8. Decemb. 1873. vid stadga-
 ty och de omfördes Tullning såm-
 da varit laga kraft, kunde ge-
 vernören och inga i pröfning
 af klagandens påseende i fästet,
 att komms förty all vid jagde
 tullning förblifva = = = =
 = = = = = = = = = =
 = =, och skulle statfiskalerna
 medelst utdrag av protokoll och
 innehåll af Sjömannens för-
 stämmande utdrag under attas för-
 = = = = = år och dag för-
 ofvans

In fideles.
 Bengt Holmström

Mark
 23 40
 689 40
 753 20
 812 60
 278 60

Utg. till 7.
 Ark. 1. 21. April
APR. 27

Utdrag ur Magistatens
 i Helsingfors stad protokoll
 för den 8. april 1877.
St.

Lundberg om för. Stadsfullmäktigs
 till Magistatens ankommande förslag
 af följande lydelse:

Helsingfors Stadsfullmäktigt i Helsingfors.
 Helsingfors, den 18. Mars 1877.

St. 72.

Helsingfors Stadsfullmäktigt hafes
 denna dag befatat:

Prot., med omformulering af för den
 18. Mars befatat stadsfullmäktigt
 Magistatens genom förslaget af
 samma dag meddelade befat., i för-
 ga om upplåtandet af mark för
 den kommunala fridstadsvårdens be-
 höf, för jagde ändamål defini-
 tivet afstå det område, som ligger
 mellan gränslinje - ryfsta begravnings-
 platsen å ena sidan samt en
 lång arbetarbofstadens nord-
ost

Drätselkammaren

20. 77

Drätselkammaren

Mark	
23	40
689	50
753	20
812	60
278	60

vesten länis den gen sol gaten
 till gränset a andra sidan för
 begränsar i norr af Lappviks
 tår och Kyrkogårdsvägen och
 söder af nämnda rik,

2^o att nämnda Brätzelkammar
 att förordna en förordnad
 för den kommunala församlingens
 värdens hufvud upplåtelse och
 ombehörig upplåtelse och för
 stadens räknning af att addera
 församlingens jämte en krypta för
 församling af lik, i öfverensstämmelse
 med och af t. f. Stadsmästarens
 ständes uppgjorda ritning och ut
 upplåtelse kostnadsberäkning för
 församlingens hufvud församling
 mark för tillägg, samt

3^o att med anledning af för
 ansöknings af Handlanden
 Karl Fredrik Nyman, Handels
 bokhållaren Karl Fredrik Blom
 quist och Timmermannen Johan
 Waski att för tillägg bebyggelse
 inlösa hvar sin af tomterna

St. vid Lappviksgatan samt 91 & 92. och 94
 vid Bräkegatan i gamla Lappingen,
 nämnda Brätzelkammar och att, i öfver-
 ensstämmelse med Rådhusmästarens den
 21. Mars följande år fattas beslut,
 hvilket jämväl blifvit Magisterns
 delgifvet, enligt föreskrifternas
 i gällande Brätzelbegreppens för-
 säljningsföreskrifternas till byggnads-
 tomtes,

hvilket beslut Stadsfullmäktiges både
 medelt skilja och Magisterns
 till Rådhusets meddelat, och an-
 hållt Rådhusmästarens därjämte att
 Magisterns angående förtä-
 förordnad beslut med det första
 vill underlätta församlingens byg-
 gelse, Blomquist och Waski, i öfver-
 ensstämmelse med församlingens fullföljande
 hos Brätzelkammar.

4^o Stadsfullmäktiges vägnar:

med tillstånd af

K. Ohman

ef.

Efter uppläsandet här af beslutet,

Brätzelkammar

the evidence
Bought them

Alleg. tra P. 15 Ank. 2. 21. April.

11.

Äfven hos sålendes förelagit Skuren

Dratzenhausen

att omformas till skrifver för

Prästskammarens genom protokollet
 underlåter i offrande i utavordning
 framdeles att Henriksson och slutet
 af den fängbucklans lönagde döds.
 och dag som afvar.

Se vidare:
 Bengt Henriksson

dag. till 16. Ark. 2. 21. April.
APR. 27

Utdrag ur Ma-
 gistratens i Hel-
 singfors stad pro-
 tocoll för den 14. A-
 pril 1877.

Föredrogs en från Stadsfull-
 mäktige härstädes till Magi-
 straten ankommen fälgdarn-
 de skrifvelse.

"Helsingfors Stadsfullmäktige
 Helsingfors, den 27. Mars 1877.

N^o 77.
 Till Magistraten i Helsing-
 fors.

Uti bilagda till Prästfel-
 kammaren ingifna och jäm-
 te Kammarens skrifvelse af
 den 9. innevarande Mars till
 Stadsfullmäktige i förlemna-
 de skrift, hafva Kommitterade
 för en tilltänkt trädgårdsför-
 ening i denna stad anhåll-
 lit att, för verkställande af

Prästskammaren

Prästskammaren

Mark	
23	40
689	90
753	20
812	60
278	60

nådig ansedda jordförbättringar, plåt. teringar m. m. af sen närmast omkring Kjörs paviljongen i Tölö park, disponera den ränta: 750 m som Kommerserådet H. Borgström till förmån för borggårdsföreningen donerade kallade nybygggradsfond. under sistlidet är afkastat

Då Stadsfullmäktige den 10 dag lät sig detta ärendet föredragas, hafva Stadsfullmäktige, sedan flykt blifvit af donator Kommerserådet Borgström förslaget och gifvit ifrågasättande ränta medels användande för den uppgifna ändamålet, funnit godt, att afse på sin del dertill bifalla med förbehåll att kommitterade främde för så snart det ske kan, återge beloppet till sagda nybygg-

fond; och bör för öfrigt någon lögen eller annan säkerhet för medlens återbetalande icke offrandas kommitterade, hvarom Stadsfullmäktige hafva äran Magistraten till kännedom, samt för Drätselkammarens underrättande, härigenom meddela.

På Stadsfullmäktiges vägnar.

Karl Liljenstrand

E. Ohlman

som upplästes och i protokollet intogs, hvarefter Magistraten beslöt att genom utdrag ur detta protokoll delgifva Drätselkammaren Stadsfullmäktiges förenämnda beslut.

So. f. d. n.

G. J. Ö. Ö. Ö.

Mark.

23. 40

689. 40

753. 20

812. 60

278. 60

... ..

...

Ally. kö 18. datum den 27 april
APR. 27

Ally. kö 17. datum den 21 april

Utdrag ur Magi-
stratens i Helsing-
fors stad protokoll
för den 14. April 1877.
§ 12.

Följande in från Stadsfull-
mäktige till Magistraten an-
kommen följande skrifvel-
se:

"Helsingfors Stadsfullmäktige
Helsingfors, den 27. Mars. 1877. N. 75.

Till Magistraten i Helsing-
fors.

Sedan Stadsfullmäktige den
6. sistlidna Februari, på der-
om gjord ansökring entlidigt,
Rätmästaren J. W. Dittmar
från Ordförande och ledamot-
skap i Helsingfors stads Dräts-
selkammare hafva Fullmäkti-
ge genom i dag verkställda
val utsett till ledamot i Dräts-
selkammaren undertecknad
E. Ohman t.f. sekreterare hos

Stadsfullmäktige

Stadsfullmäktige, samt till
ordförande i densamma Se-
natskanslisten, jurisutrikes-
kandidaten Th. Berglund
hvarom Stadsfullmäktige
samt äran Magistraten till
hänne samt i afseende
Drättselkammarens för-
ordigande meddela.

På Stadsfullmäktiges vägnar
Axel Liljestränd
E. Ohman

Jern upplästes, hvar efter
Magistraten beslöt att genom
utdrag ur detta protokoll
derrätta Drättselkammaren
att skäl till anmärkning på
Magistratens fida mot för-
nämnda sál, såvidt des-
sa Senatskanslisten, juris-
utrikeskandidaten Ber-
lund angick, icke förefann
hvaremot Magistraten vill
uti afgående skrifvelse erin-

Ally. 18. 18. datum 27 april

APR. 27

ra Stadsfullmäktige derom,
att jurisutrikeskandidaten
Elias Ohman, såsom förnär-
varande och antagligen en
lång tid bortat justitie-
rådman och förut förväntad
Magistratsledamot härstä-
des icke är till medlem i för-
dens Drättselkammare valbar
och att Magistraten förty icke
kan meddela handräskning
till verkställighet af Stads-
fullmäktiges beslut såvidt
desamma angår.

In fiden
G. J. Carlsson

Mark

23. 40

689. 50

753. 20

812. 60

278. 60

Ally. to 18. datum 27 April
APR. 27

Utdrag ur Magistratens
i Helsingfors stad protokoll
hall för den 16. April 1877.

§ 7.

Fördraget om finsk stadsfull-
mäktigs till magistratens an-
kommande skrifvelser af följande
lydelse:

Helsingfors till magistraten i Helsingfors
Stadsfullmäktigt.

Helsingfors, den 27. Mars 1877.

N: 78.

Uti skrifvelsen af den 9. mars a-
nånde skall hos Rättskammaren
i denna stad hos Stadsfullmäk-
tigs förslag till, i anseende till
den utgående af förordningen
Rättskammarens kontor afse-
ende af konvoktation för de kom-
menderade, som har ifrågakommit
vid utgåendet af ny instänk-
tion för konvoktation tjänstgörande,
med återgåendet af konvok-
tationens finge, angående tillvidare

Rättskammaren.

Rättskammaren

Mark

23. 40

689. 40

753. 20

812. 60

278. 60

re och intill de nämnda instän-
 terna hunnit utföras, händes
 folksamling och tillika föreslog
 att vikarierande kamrer
 för karintier uppkart i ar-
 beidsbunden och i månaden
 under ledigheten skulle till-
 se tjänsten åtföljande lö-
 lönnerna, med skyldighet för
 honom att till civilstatens
 till- och uppskickas för derunder
 erläggs stadga och pension
 afgiften.

Ännu ärendet hafva Stads-
 fullmäktige i dag lätit
 försäkras och dervid be-
 stut att till alla delar god-
 se Drätselkammarens af-
 handla framställning, och
 Stadfullmäktige hafva
 underlåtit Magistraten
 i ärendet att lyse nämnda
 och Drätselkammarens för-
 gander.

Så Stadfullmäktiges vägnar
 (Sven Ljungström).
 S. O. Lund

Efter uppläsning af föreständ-
 rens förordning befat Magistraten
 att den nämnda Jäms Drätselkam-
 maren i ärendet a' Kamreren
 och rättläggnad med ett proto-
 koll utdrag delgifvas. Antecknades
 till det dag som afslut.

En fidejuss.
 Bengt Thomsen

Mar	
23	40
689	40
753	20
812	60
2778	60

Drätselkammaren



#8. Tys. den 24. April
af J. Hansen
d. 27. April

#15

Alg. ko. 19. Okt. den 7. April

Uddrag af magistratsens
i Helsingfors Stad protokol
for den 21. April 1877.

#2.

Læsning af først Stadsfullmæktiges
magistratsens ankomne skrivelser af fol-
jende indhold:

Helsingfors Stads magistratsens i Helsingfors
Stadsfullmæktiges.
Helsingfors, den 11. April 1877.

Nr 87.

For den af Dræppekammeret hos Stads-
fullmæktiges gjord samtlige besøg til-
mæktig den dag bestemt at, for at
Staden af innsættelse af, herde i Staden
Ligst, om at der er af tre hundrede
i innsættelse, anstaltene en ingeniør, hvor
aliggende besøg at under kontrol af
L. J. Stadsingeniøren og på den
for betalt L. J. Stadsingeniøren vil af-
handlet af de på den ankomne
gjør, om herde forde besøg
af Dræppekammeret anstalt
den at innsættelse nogen kort tid her

Dræppekammeret

Mark
23. 40
189. 90
753. 20
812. 60
278. 60
12
11
11
11

Hammaras ansökas samt besöket af de
Hammaras befaras, hvilka besöket stad
förmålligt besöket är och registrerat
i affären i Hammaras samt för de
förmålligt förstås, här
dett meddelas.

Så stadsförmålligt vägnas
dett tillstånd

A. O. O.

L. f.

efter uppförelse hos magistraten
nu under protokollens utgång delgivet
förmålligt stadsförmålligt förstås
besöket i affären i Hammaras och
härigt i aktlagand. utskedd.
och lag förse afse.

In fiden.

B. L.



8. Maj. d. 24. April
af J. H. H.
d. 20. 1722 2. 27. April
/Maj. te 22/

Vår församling i Helsingfors.

Stadnar i D.

Hos församlingens för sig ordnadt auktor
om rättighet att utlåna Magistatens arkiv för de
annan förse förstås besittning af arkiv
här till de mig i grund af Magistatens arkiv
laga protokollens utgång i arkiv
af arkivens underlagande arkiv utskedd
af mig desförut uppförda byggnader, förstås mig
i J. H. H. affären att, efter de möjliga förstås
besittningens förse förstås lag för arkiv
här besittningens förstås till de lag af den

Mark

23. 40

689. 40

753. 20

812. 60

278. 60

Indførelse af *Asperula cynodactylon* i Danmark
 Helsingør den 24. April 1877.

Gustaf Robert Petersen.

27 April. May 22 f. 23.

APR. 27

Nota over *Chaussee* *Lupinus*

	18	187	1873	1874	1875	1876	1877	Summa antet	I. Marts
	1.30	3.6	1.30	3.6	1.30	3.6	1.30	3.6	1.30
A					7.3			7.3	23.40
B			1.	3.	1.15	4.30	2.	4.23	223.80
C			1.	1.	5.	3.	22	10.180	394.6
D				3.	30.	7.37	27	96.25	401.303
5									
Summa			2.	1.	11.	4.	74	24.652	667.106
									70.845.766

Indførelse af
Asperula cynodactylon, på grund af dens store
 betydning som lægeplante og dets store
 økonomiske værdi, her belønnes af den danske
 Regering; phytol. navn *Asperula cynodactylon*
 har været i brug i Danmark.

Ark. k. 7. 24

APR. 27

Auordning.

Kuligt Skues skovs forvalter beklædt, på
grund af Højst Skues delgivne forord,
harde i anse af de 18. nævnte
Fetmæn, og Skues Kontor til Hørs
stads landdysman vil om jageende
landdys udbetalte nedannævnte beløp,
nævnte landdysmanalerende efter
16. mkt om dagen for enhver for minere
sunde April måned, eller for 30. dage:

Højst Skues Kontor	C. A. Ohlberg	— 480. —
Landdysman	J. H. Styrbo	— 480. —
Jagstiermanden	P. H. Røge	— 480. —
Fabrikanten	A. Rade	— 480. —
Lagmanden	A. F. Jansen	— 480. —

Samme 2400.

hørende disse udbetalinger betales under
fastholdt Kontor "forholdende landdysstigninger",
hvilke skole stadsstadsen erstatte gennem
uudæring og udbetalt af de for betingende
af landdysmandens underholdt esfordelige
medel på engang med nævnte udr.
helt af kommunale udgifter kufstades.

Hørs Skue, d. 27. April 1877.

På Skues vegne:

J. B.

[Signature]

7 April.

APR. 27.

N ^o	Lin	en summa af	Wænte	Summa Føl.
1		Attiofæm — mask 88. græm —	11. b. —	95. 50.
2		Sextiofæm — mask 88. —	11. c. —	62. 50.
3		Sextiofæm — mask —	11. d. —	63. —
4		Attiofæm — mask 77. —	11. e. —	1354. 72.
5		Attiofæm — mask 70. —	11. f. —	736. 20.
6		Attiofæm — mask 40. —	11. g. —	175. 40.
7		Attiofæm — mask —	11. h. —	77. —
8		Attiofæm — mask 70. —	11. i. —	409. 70.
9		Attiofæm — mask 60. —	11. j. —	90. 60.
10		Attiofæm — mask 60. —	11. k. —	117. 60.
11		Attiofæm — mask —	11. l. —	7. —

[clly. til 8. 28.]
Det. d. 24. April.

7,159. 49.

Inspektør
for
Købstads stads
Folkskoler.

Købstads,
13 April 1877.

Sitt Præsteskammare i Købstad.

N^o 12.

Jeg har den ære at sende følgende
af Folkskoldirektionen til udtalelse
gældende rekeningar og opfølgende
tingar, nemlig:

Højeste skoleens rekening af 24/3 77. 5. 11.
Højeste skoleens indtægt af 24/4 77. 19. 50.
Højeste skoleens udgifter af 24/4 77. 121. 40.
Opfølgende rekening for 24. dagene af 24/4 77. 35. 59.
for de skoleens af 24/4 77. 22. 17.
sa. 24. 06.

højeste copier af de den 28. januar
februari gældende, af Gældet har
stades den 31. januar 1877
afgørende rekeningar i tilsamme
278 m. 40 p. biføjes.

Medt. Chry.

Apr 27,

APR. 27,

St.	Loc.	in specimen of	Waste	Summa Fung.
1.		<i>Attilia</i> ——— mark 80. p. r. m. i. ———	W. b. ———	95. 58.
2.		<i>Sectio</i> ——— mark 58. ———	W. c. ———	62. 58.
3.		<i>Sectio</i> ——— mark . ———	W. i. ———	62. .
4.		<i>Attilia</i> ——— mark 94. ———	W. h. ———	135. 72.
5.		<i>Attilia</i> ——— mark 20. ———	W. l. ———	736. 20.
6.		<i>Attilia</i> ——— mark 40. ———	W. o. g. p. r. m. i. ———	175. 40.
7.		<i>Attilia</i> ——— mark ———	W. p. h. d. m. i. ———	27. .
8.		<i>Attilia</i> ——— mark 70. ———	W. o. h. d. m. i. ———	409. 70.
9.		<i>Attilia</i> ——— mark 60. ———	W. o. h. d. m. i. ———	90. 60.
10.		<i>Attilia</i> ——— mark 60. ———	W. p. h. d. m. i. ———	117. 60.
11.		<i>Attilia</i> ——— mark ———	W. p. h. d. m. i. ———	7. .
Summa				2,129. 49.

N: 25.

Å 1877. den 4. Maj. Kl. 8. m.
 sammanträde Rådhusets Rådsh.
 Kammarer för ordinarie session,
 närvarande derest Ordföranden
 Herr Berglund, ledamöterna Herr
 Charpentier, Lönngren och Herr samt
 byggnadsnämndens Herrar Moritz och
 Sandberg, Frånvarande Herr
 Herr Lagerberg och ledamöterna
 Herr Ohlsson och förordade tekniska
 rådet.

§ 1.

Förordningen för den 27. september 1876 uppr.
 läses och godkänns.

§ 2.

I anledning af Byggnadsnämndens M. Högells
 anstiftning af byggnadsnämnden för inlämnade plan
 den tekniska rådhusets kammarer N: 139. Den
 som Rådshuskammarerna den 20. september 1876
 kunde f. N. utgått offentlig auktion i
 nämnda tomt så i byggnadsnämndens
 ren upställas, som allmänheten blifvit
 genom utställning tekniska rådhusets kammarer
 rättad; vilka de berörda ärenden nu till ärendet
 förordas, utställas sig af nämnda tomtanden. Hög
 gill af tekniska rådhusets kammarer, hvilka nu
 beröras: att den byggnadsnämnden, hvilka
 med full eganderätt upplåter, borde inom två
 månader härifrån utgått samt tekniska rådhusets
 byggnadsnämnden inom den tid vilken det utgår.
 Hög, den för nämnda tekniska rådhusets kammarer
 af den 9. juni 1876. Hög, att det som
 Rådshuskammarerna förordas att bestämma tiden

#1. gl. Drüsel
Kammern an
an

12

the Dr. K. M. K.
Kibetala.

Friedberg till församlingens församling. År 1822. af församlingens
 för den 27. September April Kanslaren,
 Gustaf Robert Repenbells afställning om
 rådigheten att utän stadens härskare si till
 ena person öfverlåta besittningen till staden
 i anseende på församlingens villkor under villkor
 att; att församlingens staden ^{staden} staden ^{staden} staden
 sin församlingens besittningen till staden
 la om till i staden. Stadsfullmäktige om för
 staden att staden

The foundation of the College was laid

~~Living and dead fish shells of various~~
~~species. - 1000.~~

f. 2.

Arbeta den annars, att ha, ja undvika
af Förgiftningar. Och, som jag såg med
P. f. Händelserna Ruten och nämnd sig.
Om R. Kater, tillika medlaggande af sin led.
härskaren till den nämnda sprängningen.
i ^{lärn} exploderade som följande dyg Händelserna.
som de höra till på en nämnd arbete.

[illegible]

Am 12. März im ersten Januare
mitte 1863.

8:11.

17-

[illegible]

F. R.

4

[illegible]

Nº 2. ad Stenbysgersten i' gatan Nº
118 Prætorij; ut tithimozoff Adf. ad Thom.
superius Pandam. Metkonaschent Chum
officiostem M. Wap^{Schuk}~~stet~~^{ist} ^{für Ostke}
Hm wile köpen ~~grajaw~~^{Konig} Körschel für
ankallit, an ständent pironende anhalten
mitte af Dröspelkanwesen offiz.

J' anledning beslot Driftkommisjonen at
fortrinmanden af kommissionens viderføring i fælles
Kommissionen. Siden som al Underofficer
hustare. Waptschuk skulle til Stens
Næste sammentræde og Kallas.

P. R. G.

Fördraget om Åkeri oblygts vithet och
Magistratens prot. för den 28. Sept. 1844.
Åkeri f. 5, honom till Åkeri (yttrande
fördraget i utövning af lagstift. l. 5
gärade vithetens i riket af denna
har hos Riksdagsförsking givits och till
om utövande af jorden Åkeri, ut offrigt.
Riksdagsförsking för lagstiftning blifve
utövning prot. vithet för den 28. Sept. 1844.
fördraget honom jorden, ut till Åkeri.
ut jorden vithet för den 1. f. Riksdags;
gärade vithet, utövning Åkeri;
den Riksdags för jorden vithet;
jorden vithet, ut jorden vithet;
vithet vithet i Åkeri, ut jorden;
ut vithet vithet vithet vithet.

f. 13.

18
Ruggles from Fredrick Brand intimate
quite free of him the (Hollister) and
involvement of his father J. M. and his

[illegible]

f. 14.

Reflets, et des ete / Montpelier le 24 Mars 1871
 me par lettre lat / Exp. bote N. 87 /
 Mille amities ou une ordree of the Hon.
 John W. Brewster Junior M. T. P. Ball of
 des et polidmuntz en behalf from State.
 Mille amities et biche for Minnesota de
 Mille, 4. 10. 1871.

Frederick Pitt vid en ¹⁷⁹¹ siges, från #13 af
jan. för den 7. fjolde februari, Händsfall
mätligt, prot. vid en för den 23. förmög,
nu januari, hvarmed ett Drätselkammars
affordrades gånge i aternig af viffen
beständes angående väckt förfog. an vid
ge förändringar i effende i Raders Hög-
hus; och uppdragt. Den är förför den för
kändis och an vidare förberda det
ärande, i hithet affende. Hese gånge
benyttigades an, derys de same förför
vidst ^{heta} supposita. Hefind förför, till förför
varande. Hefind förför.

Beifrieden den Anmelde-act d. J. Haaske vorlesen.

Wäpferen afflämmt Muckständer 'Appogsten
wande eigentümlicher : dem. Stad. ander
Appt. des 22: 8

at skulla deusa appgíftu meðdólas Ma-
gísmæn for au þú Gæmdu i' lónt
infæddos.

Prof. Kalkmanns af en dækkelkontoret første
 mal for kongen, anstalt, der givende a
 Kalkmanns 1.2 den god, ^{derfor} skole, at den
 mærende pædagog, i de medkomne en
 se en tilfredsstillende sat anførsel
 desamma, og yderligere skolen i en. der
 at læreren lærer at efterkomme og
 for skolen for ^{af den} ~~den~~ skole og skole
 og i skole og skole ~~skole og skole~~
 skole og skole ~~skole og skole~~
 og i skole, for at vi ~~skole~~
 og i skole, skole og skole ~~skole~~
 skole.

Prof. anmeldte vidare, att Fattigvårdsstyrelsen
något värfvingsförmåner kunna tillåta en
kommit; att skulle öfverlämna till Dröfth.
Kammarhuset i öfverlämna till Dröfth.
Kong. öfverlämnad, sedan det under höfsten
gående försigått omåttas extra tillräck
dröfth. kommit öfverlämna.

Bygds, att den af Maximilian Grönroos
personligen undersökt och köphyllgatan för

f. 20.

7:91

f. 22.

Løst for Gubernøren i hiesse resolutioner
af den 18. April, betrukkende i det af
Maj. i afføende i forfaldende den G.
verden i af den 2^{de} etc. af den 18. for
tagende af byggesamfundet i Stads r.
hies, for beredende af plads for Stads ays

MAJ 4

\$ 23.

f. 24.

Vidne upprävarer följande anordningar:

Nr.	He	Sammas	Koris	Stk	W.
1.	Gy. groundhl. (für Jumilierung)	Spei a. k. 50. pa.	11. dis.	7.	10.
2.	Tobstkommissionen.	festen Buchenholz a. k. Spei a. k.	1/2 h. dis. mit 1000 Büchsen a. k. Lagerung	6,339.	—
3.	Th. Kötter (für a. k. Kötter a. k. Kötter a. k.)	Buchenholz a. k.	1/2 a. k. dis. a. k.	360.	—
4.	Joh. Kötter (für a. k.)	Gingeb. Spei a. k.	1/2 a. k.	29.	—
5.	el. Kötter a. k.	Buchenholz Spei a. k. a. k.	1/2 h. dis. Lagerung	192. 85.	—
6.	M. Kötter a. k.	Buchenholz a. k.	1/2 h. dis. a. k.	119.	—
7.	Spei a. k.	Spei a. k.	1/2 h. dis. a. k.	1,100.	—

f. 25

Förhållande för räkningens förhållanden för stadens
Allmänna arbeten arbetstidens belopp utmärkt
ändas att påföra medräknade kost:

/sign. Allg. till f. 25/

Lammanträdet slutade kl. 2 1/2

c. u.

Son öfver.

På Drätselkammarens vägnar:
Hed. Berglund.

Lau Homen.
A. f.

My till f. 5. Sig. den 3. April 1877.

MAJ 4

Till Drätselkammaren i Helsingfors

Hos Drätselkammaren får jag
ärofamt anhålla om tillstånd att få
läta lägga omkring 200 lapr mull från
stadens muldupplag vid Jyväskylä hörsal
af villan Arkadias mark till nivå-
ring och förbättring af jorden i explanaden
vid Jämskog. Tillika får jag äro
ingifva ritning till de för staden a-
planen till explanadens omläggning utmärkt
med beaktelsen B. anhängande det Drätsel-
kammaren vill utvärda vederbörligt till-
stånd att låta uppföra de samma.

Afvenge for jeg, ødmøjskært beder om jeg
 fort skal kunne blive i huset og undvære
 Kontraktet om anseendelse til det J. h. kongen
 at minstene for første oppet vatten, er medan jeg
 de nødes jeg i en paa den udlændt. Helsing
 den 3 Maj 1877

Ødmøjskært

Omi Wellerhoff

B:13

[Maj til 16.]

MAJ 4

Uppgjorte rønde ingvarteringar i Helsingfors stad
 for tiden fra den 1 Januari 1876 til den 1 Januari 1877

- 1^o) Solde ingvarteringar i denne stad for ar 1876
beløpte sig til 51,504: 26.
Naturs ingvartering har under kvædet til den 1^o sept sum.
- 2^o) Beløppet af debiterede ordinære totalsmeder for
samma ar oppgjick til 64,150 mark 19 penni,
hvaraf halften blef afslaget til ingvarteringar
gæve bekræftede med 32,075 mark 13 penni.
- 3^o) Antallet 1876 ar mantalslængde oppgjick folkemæng-
den i staden til 25,080 personer.
- 4^o) Antallet skattefor ar 1876 oppgjick til 41,967 for:
delade sig 7,195 skattepligtige medlemmer, hvaris
deltaga 2808. skattefor ikke i ingvarteringskostene,
derfor.
- 5^o) En indkomst af 500 mark har fastslået at ansees
ra et skattefor.

Hford den 4 Maj 1877
 J. W.

no	ten	in sum - of	Notes	Summa Long
1		Fenn ——— mark ———	M. e. esp.	5 .
2		Seltio ——— mark ———	M. b. —	63 .
3		Kittiofpa ——— mark koppeni	M. o. —	94 60
4		Stthundroffutiofpa ——— mark ———	M. i. —	176 .
5		Stthundroffutiofpa ——— mark 71 .	M. b. —	1108 71
6	1. f. Stthundroffutiofpa	Stthundroffutiofpa ——— mark 72 .	M. l. —	808 72
7	2. f. Stthundroffutiofpa	Stthundroffutiofpa ——— mark 73 .	M. l. —	121 73
8	3. f. Stthundroffutiofpa	Stthundroffutiofpa ——— mark ———	M. l. —	40 .
9		Stthundroffutiofpa ——— mark 74 .	M. l. —	350 74
10		Stthundroffutiofpa ——— mark 75 .	M. l. —	113 75
11		Stthundroffutiofpa ——— mark 76 .	M. l. —	25 76
12		Stthundroffutiofpa ——— mark ———	M. l. —	7 .
Summa				2920 56

den 11. Maj, fredag, jama.

1874

[Maj. nr 12. b.]

den 4. Maj 1874

MAJ 4

Udvalg en Magistrate i Helsingfors
 bys stad protokoll for den 28.
 April 1874.

fra 25. 11

5.

Stadsfullmäktiges härskade till den
 28. April 1874. Skriftligt af jante den 28. April 1874.
 Skriftligt af jante, 28. April 1874.

Helsingfors Stadsfullmäktige.
 Helsingfors den 11. April 1874

Till Magistrate i Helsingfors.

Med anledning af att förslaget lagen beträffande
 befrämjande i värdet af denna stad etc. Skatte
 skriftligt for den 28. April 1874. Helsingfors Stads
 fullmäktige anställt en utredning af jante
 åtgärd att offentliggöra för beträffande
 utredning blifva förslaget nämnda staden, för
 Stadsfullmäktige kändgjort. Helsingfors
 Stads fullmäktige vill till Stadsfullmäktige
 utredning ingifva utredning och förslag i ärendet.

Stadsfullmäktiges vägnar.

Stadsfullmäktige.

Edhman.

Till Stadsfullmäktige i Helsingfors.
 Sedan den 11. April 1874. Helsingfors Stads
 fullmäktige offentliggjort för beträffande utredning
 att nämnda staden, till verket för staden, an
 ställt utredning, i anseende till offentliggjort
 ifrån staden och att den till staden för

Helsingfors

cheverin ledande vägen för genom skog
 hvarigenom flödingen under den mörka
 åretiden omflyttades af vägen desparten
 sin för bekvämlighet är mycket dålig, be-
 rethållningen af stadens latiner i betyde-
 grad förbättrad till förtäro för för-
 bruket för och för stadens gudsbe-
 del och man för rättelid kunde till det
 gamla stället och hindrat gör för
 så det en förtäro underkastat kända
 man kan gör knapt be. Så det en
 afseende i samhället kända vore af
 trupp för stadens invånare att ofta
 kända för sina latiner fönda, i sam-
 hället under den aarens åretiden, som
 önskvärdt att saken blifve uppenbar
 med afseende på afseende på stadens
 största behållning att en till afseende
 plats, närmare än den nuvarande, be-
 behövas, men i såfall bör vi att för-
 behålla den gamla. Helsingfors den 20
 1877.

E. von Schantz.

H. W. von Esen.
 Arrendgälden af Åbo
 Ladugård.

H. J. Eklund.

J. H. Eklund.

O. W. Nyström.

G. W. von Esen.

J. T. Markelin.

H. Bergström.

J. & M. Nyström.

H. Fred. Ohlin.

Jonas Silfver.

Agne af Sankt...

MAJ 11

År 1877. den 11. Maj, fredag, förmiddag.

nr 226

MAJ 4

A. Wenlander. Hjalmar Rönneröf,
 efter utläsandet här af följande värfvater
 att genom ådrag om detta protokoll an-
 kända om Rättshandlarnas af H. f. Stad-
 ingens Rentes Rättshandlarnas
 af förtäro i anledning af oförmin-
 anstaden; beordra af sedan stikas
 oförmin inkommit; vidare på värf-
 straten ankommande åtgärden skulle vid-
 tagas.

H. f. Stad.

G. W. von Esen.